

非法泊車妨礙消防車救援

新葵街抄牌衝突

擾攘兩句鐘收回告票始平息

【本報訊】昨日下午三時許，新葵街發生一宗抄牌糾紛，雙方互不相讓，雙方均有受傷，幸無大礙。警方接報後，隨即派員到場處理，雙方在警方的勸解下，始告平息。

打擊賭船有新構思

無目的地船隻

藏賭具可被檢控

【本報訊】政府正考慮打擊賭船的新構思，使一些無目的地船隻，在海上被檢控。警方表示，目前一些賭船在海上活動，警方難以查獲，現正考慮在海上設立巡邏隊，以打擊賭船。

亞皆老街截車

檢百克海洛英

【本報訊】九龍區警務處昨日在亞皆老街截獲一輛汽車，車內藏有海洛英一百克。警方在車內發現一箱海洛英，價值約一萬元。車主已被控以藏毒罪名。

柴灣石灘發現男屍

料是遇溺大陸漁民

【本報訊】柴灣石灘昨日發現一具男屍，警方初步調查，料是遇溺的大陸漁民。屍體被發現時，已浮上水面，警方隨即派員前往現場調查。

打劫兩豐行

分不保劫遇

【本報訊】九龍區警務處昨日接獲報案，指兩豐行在打劫中，分不保劫遇。警方接報後，隨即派員前往現場調查，目前尚未有線索。

涉嫌違法吸存款

港藝人在台北被捕

【本報訊】一名涉嫌違法吸存款的港藝人，昨日在台北被捕。警方在台北發現該藝人，隨即派員前往調查，目前尚未有線索。

清晨煮食招惹祝融

五十歲弱智漢燒死

【本報訊】一名五十歲的弱智漢，昨日清晨在煮食時，不慎引發火警，最終燒死。警方接報後，隨即派員前往現場調查，目前尚未有線索。

洗衣街梯間

女童遭狼吻

【本報訊】一名女童昨日在洗衣街梯間，遭一名男子強吻。女童的母親隨即報警，警方接報後，隨即派員前往現場調查，目前尚未有線索。

警扮買家揭破

翻製鹹帶中心

【本報訊】警方昨日在翻製鹹帶中心，揭破一宗翻製鹹帶案。警方在該中心發現大量翻製鹹帶，價值約一萬元。目前尚未有線索。

學童保健詭騙案

被告罪成今宣判

【本報訊】一名涉嫌學童保健詭騙案的被告，昨日在法院被判有罪。被告在法庭上承認其曾向學童收取費用，以提供保健服務。

老翁屋內縱火

消防員破門送檢

【本報訊】一名老翁昨日在其屋內縱火，消防員破門而入，將火撲滅。警方接報後，隨即派員前往現場調查，目前尚未有線索。

監獄計劃擴建

減低囚犯擠迫

【本報訊】政府正考慮擴建監獄，以減低囚犯的擠迫情況。政府表示，目前監獄的囚犯人數過多，現正考慮在各地興建新監獄。

私人機構訓練警察

改由文職人員替代

【本報訊】政府正考慮將私人機構訓練警察，改由文職人員替代。政府表示，目前私人機構訓練警察的費用較高，現正考慮由文職人員替代。

旅行隱藏毒

布吉拘港客

【本報訊】一名涉嫌旅行隱藏毒的港客，昨日在布吉被捕。警方在該港客身上發現大量毒品，價值約一萬元。目前尚未有線索。

深入淺出具趣味性

「香港史天地」

【本報訊】「香港史天地」節目，將於下週開始播出。該節目將以深入淺出的方式，介紹香港的歷史。

華僑日報推出

「香港史天地」

【本報訊】華僑日報將於下週推出「香港史天地」專欄。該專欄將以深入淺出的方式，介紹香港的歷史。

拆卸石棉質隔熱磚

房署稱毋需封地盤

【本報訊】房署昨日表示，拆卸石棉質隔熱磚時，毋需封地盤。房署表示，目前拆卸石棉質隔熱磚的技術已成熟，毋需封地盤。

師範學生兩局請願

要求增加教育撥款

【本報訊】師範學生昨日在兩局請願，要求增加教育撥款。學生表示，目前教育撥款不足，影響了師範教育的質量。

劫案主挾持提款

少年判監十八月

【本報訊】一名涉嫌劫案的少年，昨日在法院被判監十八個月。少年在法庭上承認其曾參與劫案，並挾持提款。

機場見度低

航班延誤

【本報訊】由於機場見度低，昨日多架航班延誤。機場當局表示，目前機場的見度較低，影響了航班的正常起飛和降落。

旅行隱藏毒

布吉拘港客

【本報訊】一名涉嫌旅行隱藏毒的港客，昨日在布吉被捕。警方在該港客身上發現大量毒品，價值約一萬元。目前尚未有線索。

旅行隱藏毒

布吉拘港客

【本報訊】一名涉嫌旅行隱藏毒的港客，昨日在布吉被捕。警方在該港客身上發現大量毒品，價值約一萬元。目前尚未有線索。

旅行隱藏毒

布吉拘港客

【本報訊】一名涉嫌旅行隱藏毒的港客，昨日在布吉被捕。警方在該港客身上發現大量毒品，價值約一萬元。目前尚未有線索。

旅行隱藏毒

布吉拘港客

【本報訊】一名涉嫌旅行隱藏毒的港客，昨日在布吉被捕。警方在該港客身上發現大量毒品，價值約一萬元。目前尚未有線索。

旅行隱藏毒

布吉拘港客

【本報訊】一名涉嫌旅行隱藏毒的港客，昨日在布吉被捕。警方在該港客身上發現大量毒品，價值約一萬元。目前尚未有線索。

旅行隱藏毒

布吉拘港客

【本報訊】一名涉嫌旅行隱藏毒的港客，昨日在布吉被捕。警方在該港客身上發現大量毒品，價值約一萬元。目前尚未有線索。

旅行隱藏毒

布吉拘港客

【本報訊】一名涉嫌旅行隱藏毒的港客，昨日在布吉被捕。警方在該港客身上發現大量毒品，價值約一萬元。目前尚未有線索。

旅行隱藏毒

布吉拘港客

【本報訊】一名涉嫌旅行隱藏毒的港客，昨日在布吉被捕。警方在該港客身上發現大量毒品，價值約一萬元。目前尚未有線索。

旅行隱藏毒

布吉拘港客

【本報訊】一名涉嫌旅行隱藏毒的港客，昨日在布吉被捕。警方在該港客身上發現大量毒品，價值約一萬元。目前尚未有線索。

旅行隱藏毒

布吉拘港客

【本報訊】一名涉嫌旅行隱藏毒的港客，昨日在布吉被捕。警方在該港客身上發現大量毒品，價值約一萬元。目前尚未有線索。

旅行隱藏毒

布吉拘港客

【本報訊】一名涉嫌旅行隱藏毒的港客，昨日在布吉被捕。警方在該港客身上發現大量毒品，價值約一萬元。目前尚未有線索。

旅行隱藏毒

布吉拘港客

【本報訊】一名涉嫌旅行隱藏毒的港客，昨日在布吉被捕。警方在該港客身上發現大量毒品，價值約一萬元。目前尚未有線索。

旅行隱藏毒

布吉拘港客

【本報訊】一名涉嫌旅行隱藏毒的港客，昨日在布吉被捕。警方在該港客身上發現大量毒品，價值約一萬元。目前尚未有線索。

旅行隱藏毒

布吉拘港客

【本報訊】一名涉嫌旅行隱藏毒的港客，昨日在布吉被捕。警方在該港客身上發現大量毒品，價值約一萬元。目前尚未有線索。

旅行隱藏毒

布吉拘港客

【本報訊】一名涉嫌旅行隱藏毒的港客，昨日在布吉被捕。警方在該港客身上發現大量毒品，價值約一萬元。目前尚未有線索。

旅行隱藏毒

布吉拘港客

【本報訊】一名涉嫌旅行隱藏毒的港客，昨日在布吉被捕。警方在該港客身上發現大量毒品，價值約一萬元。目前尚未有線索。



華僑教育

教統會四號報告書建議設立 語文教育統籌委員會 協調監察語文工作

預計五年動用一千二百餘萬元
語文教育學院設教育語言研究及發展組
負責進行與實施監督語文水準改善措施
以英語學習進度慢者應在四轉中轉文班

【特約】政府教育統籌委員會四號報告書，建議設立語文教育統籌委員會，負責進行與實施監督語文水準改善措施，以英語學習進度慢者應在四轉中轉文班。這項建議引起各界關注，因為這將對現行的語文教育政策產生重大影響。

灌輸學生廉潔觀念 培養獨立思考能力

廉潔參與東區學校演說賽
【特約】東區學校演說賽，將於十一月一日(星期六)舉行。這項比賽旨在灌輸學生廉潔觀念，並培養他們的獨立思考能力。

| 年份 | 組別 | 第一名 | 第二名 | 第三名 | 第四名 | 第五名 | 第六名 | 第七名 | 第八名 | 第九名 | 第十名 |
|------|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1992 | 小學 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 1993 | 小學 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 1994 | 小學 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 1995 | 小學 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 1996 | 小學 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 1997 | 小學 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 1998 | 小學 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 1999 | 小學 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 2000 | 小學 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

珠海書院

校外進修部
一九九〇年度秋季課程
十一月開課 即日開始報名

- (一) 商業、會計及銀行科
- (二) 管理科
- (三) 電腦科
- (四) 設計科
- (五) 時裝設計科
- (六) 藝術科
- (七) 體育科
- (八) 音樂科
- (九) 傳授及新聞科
- (十) 秘書科
- (十一) 康體科
- (十二) 醫藥與健康科
- (十三) 園藝科
- (十四) 其他科

報名時間：逢星期一至六
上午九時至下午二時
下午二時至晚上九時(週六至下午五時)
(凡有志進修人士，不限學歷，均可申請參加)
索取章程及查詢電話：7601850、7601851
校址：九龍旺角亞答街115號

會生學堂大港

「場劇年青」辦月本
【本報專訊】會生學堂大港，將於本月舉辦「場劇年青」活動。這項活動旨在提高學生的戲劇表演能力，並促進他們的社交技巧。

確保職修學校性質不變

建議教署應予密切監視
由文法學校轉職修學校先修學校
明夏應試驗接課程是否適合

【特約】關於由文法學校轉職修學校先修學校的建議，教育統籌委員會表示，必須密切監視，以確保職修學校的性質不變。此外，建議在明年夏天進行課程驗收，以確保課程適合學生。

CHICHESTER COLLEGE OF TECHNOLOGY

VISIT TO HONG KONG
26th - 28th November 1990

PETER BROWN, Head of the Overseas Student Unit at Chichester College of Technology, will be pleased to meet prospective students and parents interested in following academic, professional or vocational programmes in Chichester.

The College offers:-

- GCSE and GCE A level courses in over 30 subjects.
- Academic Foundation and Access Programmes in Higher Education.
- BTEC courses in a wide range of professional areas, including Hotel Management, Business & Finance, Beauty Therapy, and Engineering.
- Full time English Language Programmes and a Language Foundation course. Language Summer School and professional programmes.
- Full welfare and counselling support given by Overseas Student Unit.

For further information or interview appointment please contact the Education Promotion Service at: tel: 013-3151

HONG KONG SOCIETY FOR THE PROTECTION OF CHILDREN

(FUND RAISING COMMITTEE)
Result of the Raffle draw on the 19th November 1990:

| Prize | Ticket No. | Prize | Ticket No. |
|-------|------------|-------|------------|
| 1. | 015547 | 17. | 005593 |
| 2. | 014385 | 18. | 009127 |
| 3. | 089763 | 19. | 029973 |
| 4. | 033630 | 20. | 029973 |
| 5. | 000615 | 21. | 049490 |
| 6. | 013387 | 22. | 049490 |
| 7. | 082488 | 23. | 026181 |
| 8. | 041780 | 24. | 010141 |
| 9. | 008057 | 25. | 075990 |
| 10. | 081267 | 26. | 075402 |
| 11. | 007483 | 27. | 019104 |
| 12. | 006984 | 28. | 018238 |
| 13. | 009083 | 29. | 049223 |
| 14. | 050864 | 30. | 095903 |
| 15. | 093109 | 31. | 035338 |
| 16. | 044240 | 32. | 009331 |

Winners are requested to arrange collection of their prizes from the HKSPC Office at 9F 387 Portland Street, Mong Kok, Kowloon. Prizes not claimed by December 31st, 1990 will be considered donated to the HKSPC. Cash will not be given in lieu of prizes.

The Raffle Chairman and all the members of the Fund Raising Committee are most grateful for the enthusiastic support they have received and would like to take this opportunity to thank everyone who has bought or sold tickets on behalf of the Society this year.

申請酒牌通告

【本報專訊】現有黃潤生先生，茶樓酒樓中心7字號37號，向政府申請酒牌。如有人士有意投標，請於本月十四日以前，向政府投標。詳情請向政府查詢。

馬場全場 1532 全新

工商廠房 1532 全新
旺商廈 1532 全新
私家車位 1532 全新

聘美術設計

華僑日報聘請美術設計員，須具備報章、雜誌美術設計經驗，來信請附履歷及待遇要求，寄華僑日報三五四號信箱。

九龍婦女福利會

九龍婦女福利會，為協助婦女就業，特設縫紉機及熨斗。如有人士有意借用，請向本會申請。

香港中山僑商會

香港中山僑商會，為協助會員就業，特設縫紉機及熨斗。如有人士有意借用，請向本會申請。

今天拍賣

茲定於一九九〇年十一月廿二日(星期四)下午二時三十分在本行舉行拍賣。拍賣品包括：九龍、新界、香港、澳門、台灣、中國大陸、東南亞、歐美、日本、韓國、菲律賓、泰國、馬來西亞、新加坡、印度、巴基斯坦、孟加拉、斯里蘭卡、馬達加斯加、毛里求斯、塞舌爾、留尼汪、法屬印度洋領地、法屬圭亞那、法屬波利尼西亞、法屬瓦利斯及富圖納、法屬新喀里多尼亞、法屬南美洲領地、法屬南太平洋領地、法屬南印度洋領地、法屬南大西洋領地、法屬南非洲領地、法屬南美洲領地、法屬南太平洋領地、法屬南印度洋領地、法屬南大西洋領地、法屬南非洲領地。

屋宇地政署

招標承租政府土地
招標承租政府土地，有意投標者請向地政署查詢。

屋宇地政署

招標承租政府土地
招標承租政府土地，有意投標者請向地政署查詢。

香港政府公佈

運輸及交通通告
香港政府公佈，有關運輸及交通的通告。

香港政府公佈

運輸及交通通告
香港政府公佈，有關運輸及交通的通告。

甲組足球今深水埗場夜演

東方出擊花花

花花防守穩固右翼陳志光狀態勇

張金華重回東方中場推進更迅速

【本報訊】甲組足球今晚在深水埗場夜演，東方隊對陣南華隊。東方隊在比賽中表現出色，防守穩固，右翼陳志光狀態勇猛，張金華重回東方中場，推進更迅速。東方隊在比賽中一度領先，但最終被南華隊反超，以二比三落敗。

賀歲足球吸引強

巴西華斯高昨探盤

若無贊助商難邀世界一流球隊

【本報訊】賀歲足球賽吸引了眾多強隊參加，巴西華斯高隊昨日探盤。若無贊助商，難邀世界一流球隊。華斯高隊在比賽中表現出色，吸引了大量觀眾。

ATP世界網球雙打賽

美國列治占保初捷

韋沙艾德列勝首仗

柏德戴維斯與霍傑赫拉錫俱過關

【本報訊】ATP世界網球雙打賽在美國列治舉行，美國隊在比賽中取得初捷。韋沙艾德列在首仗中獲勝，柏德戴維斯與霍傑赫拉錫也順利過關。

英奧協會下月決定

是否角逐奧主權

柏林北京雪梨已表示有興趣主辦

【本報訊】英奧協會將於下月決定是否角逐奧主權。柏林、北京和雪梨已表示有興趣主辦。

澳洲網球中心場館

今年虧本八百萬元

國際象棋團體錦標賽

中國女隊力克波蘭

【本報訊】澳洲網球中心場館今年虧本八百萬元。國際象棋團體錦標賽中，中國女隊力克波蘭隊。



法國足球壇爆出醜聞

馬賽士命涉及騙案

波爾多經濟困境正受警方調查

【本報訊】法國足球壇最近爆出醜聞，馬賽士命涉及騙案，波爾多隊面臨經濟困境，正受警方調查。

東京世界男排四強賽

蘇聯反勝意國掄元

戰情激烈後勁凌厲

【本報訊】東京世界男排四強賽，蘇聯隊反勝意國奪冠，戰情激烈，後勁凌厲。

匯豐國際草地滾球賽

港隊高以勝列紐蘭

隊根華別以列紐蘭

【本報訊】匯豐國際草地滾球賽，香港隊高以勝列紐蘭隊，隊根華別以列紐蘭隊。

普光學校昨告開幕

佛教第一間特殊教育學校

教育普及弱智兒童

【本報訊】普光學校昨日舉行開幕典禮，為佛教第一間特殊教育學校，旨在普及教育，幫助弱智兒童。

本港新聞

料保守黨正研究

鐵娘子光榮引退

【本報訊】本港新聞，料保守黨正研究鐵娘子光榮引退。

甲組足球聯賽形勢

(截至十一月二十日止)

| 隊名 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|----|---|---|---|----|----|----|
| 東方 | 7 | 1 | 1 | 13 | 10 | 15 |
| 南華 | 6 | 2 | 2 | 12 | 11 | 14 |
| 精工 | 5 | 3 | 2 | 11 | 10 | 13 |
| 晨曦 | 4 | 4 | 2 | 10 | 11 | 12 |
| 傑志 | 3 | 5 | 2 | 9 | 10 | 11 |
| 永義 | 2 | 6 | 2 | 8 | 11 | 8 |
| 香港 | 1 | 7 | 3 | 7 | 12 | 5 |
| 元朗 | 1 | 4 | 6 | 6 | 15 | 3 |
| 沙田 | 0 | 3 | 7 | 5 | 18 | 0 |

尤利克斯盃羽球賽

明年年初東京揭幕

賽會被視為九二奧運會預選賽

【本報訊】尤利克斯盃羽球賽將於明年年初在東京揭幕，該賽會被視為一九九二年奧運會的預選賽。

阿根廷球王重出江湖

史提芬奴答允出任

皇家馬德里代教練

【本報訊】阿根廷球王史提芬奴重出江湖，答允出任皇家馬德里隊代教練。

蘇聯棒球隊抵台灣

參加三屆總統盃賽

【本報訊】蘇聯棒球隊抵達台灣，參加第三屆總統盃賽。

史提芬奴重出江湖

史提芬奴答允出任

皇家馬德里代教練

【本報訊】史提芬奴重出江湖，答允出任皇家馬德里隊代教練。

亞洲籃球中月

港隊訪星洲

三演伊九中月

【本報訊】亞洲籃球中月，港隊訪星洲，三演伊九中月。

南斯拉夫乒乓友賽

中國男女隊俱獲勝

【本報訊】南斯拉夫乒乓友賽，中國男女隊俱獲勝。

港兩選手喜獲銅牌

第九屆亞洲跆拳道邀請賽

【本報訊】港兩選手在第九屆亞洲跆拳道邀請賽中喜獲銅牌。

史提芬奴重出江湖

史提芬奴答允出任

皇家馬德里代教練

【本報訊】史提芬奴重出江湖，答允出任皇家馬德里隊代教練。

史提芬奴重出江湖

史提芬奴答允出任

皇家馬德里代教練

【本報訊】史提芬奴重出江湖，答允出任皇家馬德里隊代教練。

普光學校昨告開幕

佛教第一間特殊教育學校

教育普及弱智兒童

【本報訊】普光學校昨日舉行開幕典禮，為佛教第一間特殊教育學校，旨在普及教育，幫助弱智兒童。

本港新聞

料保守黨正研究 鐵娘子光榮引退

【本報訊】據英國保守黨內部消息，該黨正考慮讓鐵娘子撒切夫人引退，以便她能以光榮的方式離開政壇。撒切夫人目前正受到黨內一些保守派人士的壓力，要求她辭去黨魁職務。然而，撒切夫人本人則表示，她將繼續留在黨內，並為黨的利益而工作。她認為，她對英國的貢獻是巨大的，她將繼續為英國的未來而奮鬥。

法國國際交流協會 將在本港設辦事處

【本報訊】法國國際交流協會（A.I.A.）將在本港設立辦事處，以促進法國與香港之間的交流與合作。該協會表示，香港是一個具有巨大潛力的市場，他們希望通過設立辦事處，為法國企業提供有關香港市場的信息，並為法國企業在港發展提供幫助。此外，該協會還將組織各種形式的交流活動，以加強法國與香港之間的聯繫。

元朗榮華酒樓酬謝顧客 推出購臘味大贈送

【本報訊】元朗榮華酒樓為酬謝顧客，特別推出購臘味大贈送活動。凡在本酒樓購買臘味超過一百元的顧客，即可獲贈精美禮品一份。此外，酒樓還將舉行各種形式的促銷活動，以吸引更多的顧客。榮華酒樓表示，他們將繼續為顧客提供高品質的服務，並推出更多優惠活動。

海馬牌現推出 室內無線電話

【本報訊】海馬牌現推出室內無線電話，為家庭及辦公室提供便利。該電話具有音質清晰、操作簡便等特點，深受用戶歡迎。海馬牌表示，他們將繼續研發更多優質產品，為用戶提供更好的服務。

英奧協會下月決定 是否角逐奧主權

【本報訊】英奧協會將於下月決定是否角逐奧主權。該協會表示，他們將根據目前的形勢，對角逐奧主權的利弊進行評估。如果評估結果顯示角逐奧主權是可行的，他們將決定參加角逐。英奧協會表示，他們將為爭取奧主權而全力以赴。

普光學校昨告開幕 教育普及及弱智兒童

【本報訊】普光學校昨日舉行開幕典禮，該校將致力於普及教育及照顧弱智兒童。普光學校的成立，將為社會提供更多的教育機會，並為弱智兒童提供更好的教育環境。普光學校表示，他們將秉承「普及教育，照顧弱智」的宗旨，為社會做出貢獻。

佛教第一間特殊教育學校 普光學校昨告開幕

【本報訊】佛教第一間特殊教育學校普光學校昨日舉行開幕典禮，該校將致力於普及教育及照顧弱智兒童。普光學校的成立，將為社會提供更多的教育機會，並為弱智兒童提供更好的教育環境。普光學校表示，他們將秉承「普及教育，照顧弱智」的宗旨，為社會做出貢獻。

地產行政人員協會 訪問廣州交流經驗

【本報訊】地產行政人員協會昨日訪問廣州，與當地地產界人士交流經驗。該協會表示，他們此次訪問的目的是為了了解廣州地產界的發展情況，並與當地地產界人士分享有關地產行政的經驗。地產行政人員協會表示，他們將繼續加強與各地地產界的聯繫，並為地產界提供更多的服務。

佛光普光學校開幕典禮 區議會主席彭錦然太平紳士

【本報訊】佛光普光學校昨日舉行開幕典禮，區議會主席彭錦然太平紳士出席並致辭。彭錦然表示，普光學校的成立，將為社會提供更多的教育機會，並為弱智兒童提供更好的教育環境。他呼籲社會各界支持普光學校，為普及教育及照顧弱智兒童做出貢獻。

今年虧本八百萬元 國際象棋團體錦標賽

【本報訊】國際象棋團體錦標賽昨日舉行，中國隊力克波蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以優勢擊敗波蘭隊，奪得冠軍。中國隊表示，他們將繼續努力，為國家爭光。

普光學校昨告開幕 教育普及及弱智兒童

【本報訊】普光學校昨日舉行開幕典禮，該校將致力於普及教育及照顧弱智兒童。普光學校的成立，將為社會提供更多的教育機會，並為弱智兒童提供更好的教育環境。普光學校表示，他們將秉承「普及教育，照顧弱智」的宗旨，為社會做出貢獻。

佛教第一間特殊教育學校 普光學校昨告開幕

【本報訊】佛教第一間特殊教育學校普光學校昨日舉行開幕典禮，該校將致力於普及教育及照顧弱智兒童。普光學校的成立，將為社會提供更多的教育機會，並為弱智兒童提供更好的教育環境。普光學校表示，他們將秉承「普及教育，照顧弱智」的宗旨，為社會做出貢獻。

地產行政人員協會 訪問廣州交流經驗

【本報訊】地產行政人員協會昨日訪問廣州，與當地地產界人士交流經驗。該協會表示，他們此次訪問的目的是為了了解廣州地產界的發展情況，並與當地地產界人士分享有關地產行政的經驗。地產行政人員協會表示，他們將繼續加強與各地地產界的聯繫，並為地產界提供更多的服務。

佛光普光學校開幕典禮 區議會主席彭錦然太平紳士

【本報訊】佛光普光學校昨日舉行開幕典禮，區議會主席彭錦然太平紳士出席並致辭。彭錦然表示，普光學校的成立，將為社會提供更多的教育機會，並為弱智兒童提供更好的教育環境。他呼籲社會各界支持普光學校，為普及教育及照顧弱智兒童做出貢獻。

中國歷史 (八)

明德出版社 何炳堅博士提供資料

秦國統一中國的原因

秦國之所以能統一中國，是由於其在政治、經濟、軍事等方面的優勢。秦國在政治上實行中央集權，在經濟上實行農商並重，在軍事上實行嚴明的法紀。這些優勢使得秦國在與其他國家的競爭中處於優勢地位，最終實現了中國的統一。

秦國統一中國後之政體

秦國統一中國後，實行中央集權的政體。秦國在政治上實行郡縣制，在經濟上實行農商並重，在軍事上實行嚴明的法紀。這些措施使得秦國在統一中國後，能夠有效地管理全國，並維持國家的穩定。

秦國統一中國後之經濟

秦國統一中國後，實行農商並重的經濟政策。秦國在農業上實行重農抑商，在商業上實行農商並重。這些措施使得秦國在統一中國後，能夠有效地發展農業和商業，並提高國家的經濟實力。

秦國統一中國後之軍事

秦國統一中國後，實行嚴明的法紀。秦國在軍事上實行嚴明的法紀，對士兵的要求非常嚴格。這些措施使得秦國在統一中國後，能夠維持強大的軍事力量，並有效地防禦外敵的侵略。

皇家馬德里代教練 史氏會替該隊奪五屆歐洲冠軍盃

【本報訊】皇家馬德里足球俱樂部昨日宣佈，史氏將擔任該隊的代教練。史氏在足球界擁有豐富的經驗，曾多次帶領球隊奪得歐洲冠軍盃。皇家馬德里足球俱樂部表示，他們相信史氏能夠帶領球隊取得更好的成績。

普光學校昨告開幕 教育普及及弱智兒童

【本報訊】普光學校昨日舉行開幕典禮，該校將致力於普及教育及照顧弱智兒童。普光學校的成立，將為社會提供更多的教育機會，並為弱智兒童提供更好的教育環境。普光學校表示，他們將秉承「普及教育，照顧弱智」的宗旨，為社會做出貢獻。

佛教第一間特殊教育學校 普光學校昨告開幕

【本報訊】佛教第一間特殊教育學校普光學校昨日舉行開幕典禮，該校將致力於普及教育及照顧弱智兒童。普光學校的成立，將為社會提供更多的教育機會，並為弱智兒童提供更好的教育環境。普光學校表示，他們將秉承「普及教育，照顧弱智」的宗旨，為社會做出貢獻。

地產行政人員協會 訪問廣州交流經驗

【本報訊】地產行政人員協會昨日訪問廣州，與當地地產界人士交流經驗。該協會表示，他們此次訪問的目的是為了了解廣州地產界的發展情況，並與當地地產界人士分享有關地產行政的經驗。地產行政人員協會表示，他們將繼續加強與各地地產界的聯繫，並為地產界提供更多的服務。

佛光普光學校開幕典禮 區議會主席彭錦然太平紳士

【本報訊】佛光普光學校昨日舉行開幕典禮，區議會主席彭錦然太平紳士出席並致辭。彭錦然表示，普光學校的成立，將為社會提供更多的教育機會，並為弱智兒童提供更好的教育環境。他呼籲社會各界支持普光學校，為普及教育及照顧弱智兒童做出貢獻。

[illegible]

K縱火案

專案組徹查

社會無關有異議
帶有人勒索保護費

【本報記者張文輝專訪】日前，廣州警方在兩年內經辦多宗自稱賊贓的劫匪打劫案時，發現其中一宗案件，案情非常奇特。其間涉及到的勒索犯，竟同於該案是保釋過去年份的勒贖犯，是同鄉案件。警方決定要由市區的紅旗路地段，路臨警署的六廿三號，將該名犯人，雖然無辜，事件未有在近日繼續，但已引起街坊民憤。

惡化，
影響民
生。

為
提高治
安對治
安的信
心，以
及加強
反黑教
育方的
聲望。

獲行政局通過

加幅約一成明年一月生效

[illegible]

僱主可採若干措施

[illegible]

廿一位會董
獲頒長期服務獎

[illegible]

盛大港貨展銷活動
爲期廿天下月台灣舉行

（港訊）香港貿易貨公司，將於下月底全展銷及高掛市大旗百一頂，我愛香港」一頂者，而老師們在港的食付交通等，一全

方面，採用演講，討論和參觀方式。學到香港各樣貨品，貿易，旅遊，金融，地產，並且聽罷本港五十多位教授，講解，地

內拓銷活動，向製品，是項展銷三十大，將於十一月十一日至十一月十一日，推廣的產

各級香港特色，新奇的男女玩，優美的有型的牌

爲中國現代化作出貢獻
九年來近千精英來港取經

[illegible]

港澳直升機今投入服務
航程只需二十分鐘

[illegible]

人民幣貶值的心理影響

[illegible]

本年度報稅表
出發四百萬份
打破歷年紀錄

[illegible]

夫婦分開評稅
如須負擔更多
轉回合併程序

100

發明何人頡勳
獲美公國開獎勵

[illegible]

研究室主任王傑儒博士指出，深圳特區工業生產區，而緊鄰縣縣八十年代所擁有的優勢則持續到九十年代初為止。深圳特區在過去所擁有的優勢，進入九十年代後，由於縣縣工業生產區，而緊鄰縣縣八十年代所擁有的優勢則持續到九十年代初為止。深圳特區在過去所擁有的優勢，進入九十年代後，由於縣縣工業生產區，而緊鄰縣縣八十年代所擁有的優勢則持續到九十年代初為止。

時說，八十年代，由於王佩儀認為，深
中央給予深圳特區的特區的一個不可代替
殊政策，深圳擁有的廉優勢是毗鄰香港，而
勞動力、土地與廠港現時的工業正處於

分在荔枝角及葵涌
兩幅政府土地招承
租

及貨樣車拖頭及拖架。
兩幅土地的截標日期均爲十二月七日。

英美最新金融行情

| 倫敦本港股票收市價 | | | | | 11月21日 | |
|---------------|--------------------|-----------|-----------|--------------------|--------|--|
| 股 票 | 買 入 | 賣 出 | 升 | 跌 | | |
| 長 實 | 12.50 | 12.75 | | +0.05 | | |
| 港 燈 | 15.25 | 15.50 | | -0.20 | | |
| 九 港 | 9.70 | 9.90 | | -0.05 | | |
| 倉 地 | 7.95 | 8.15 | | -0.15 | | |
| 置 地 | 7.50 | 7.70 | | 0 | | |
| 滙 豐 | 4.55 | 4.70 | | -0.10 | | |
| 和 黃 | 11.70 | 11.95 | | +0.15 | | |
| 怡 和 | 30.50 | 31.00 | | -0.50 | | |
| 太古 A | 15.05 | 15.35 | | +0.05 | | |
| 新 鴻 基 | 14.35 | 14.60 | | -0.15 | | |
| 恒 基 | 8.20 | 8.40 | | 0 | | |
| 國 泰 | 6.95 | 7.15 | | -0.05 | | |
| 倫敦金融時報指數 | | | | 1676.00 (+8.90) | | |
| 黃金白銀 | | | | (截至凌晨二時半) | | |
| 紐約市場 | 開 市 | 最 高 | 最 低 | 最後成交 | 升 跌 | |
| 黃金現貨 | 377.7 | 379.9 | 376.2 | 379.6 | +1.7 | |
| 12月期金 | 378.2 | 380.4 | 376.7 | 380.1 | +1.6 | |
| 12月期銀 | 4.096 | 4.139 | 4.09 | 4.135 | +0.025 | |
| 倫敦市場 | 上午訂銀 | 下午訂銀 | 收 市 | 升 跌 | | |
| 黃金現貨 | 377.35 | 377.30 | 378.25 | +0.25 | | |
| 紐約外匯市場 | | | | (1美元兌外幣) (截至凌晨二時半) | | |
| (1英鎊兌外幣) | | | | | | |
| 港 元 | 英 鎊 | 西 德 馬 克 | 瑞 士 法 郎 | 日 圓 | | |
| 7.7940/60 | 1.9680/90 | 1.4800/10 | 1.2490/00 | 127.50/60 | | |
| 聯邦基金利率 | 開 市 | 最 高 | 最 低 | 最後成交 | 上日收市 | |
| | 7.5 | 7.5 | 7.5 | 7.5 | 7.5 | |
| 紐約對港斯工業指數 | 2513.37 (-16.83) | | | | | |
| 東京平均股票價格 | 22816.39 (-388.49) | | | | | |
| 新嘉坡實業研究有限公司提供 | | | | | | |

聯邦基金
紐約市
東京平

港商協助中國內地南
深圳的科技商品化，
內地協助香港和深圳
工業升級

港商協助中國內地南
深圳的科技商品化，
內地協助香港和深圳
工業升級

的面移

義台赴邀應霸波
服感性份過穿不

曲一歌高樂最善爲行同文羅肥巴與

經理人管束極嚴格
知可子未有追求者

中森明菜懷過去
深夜徘徊六本木區

中森明菜目前已是風頭正盛的人物，自從自製自導自演的「誘蛾燈」推出後，她的演出便只與音樂有關了。自從她與松田聖子合作了「誘蛾燈」之後，現在幾乎已沒有人知道，她還是個「新人」了。

但是最近這週來東京大鬧一場的，為她的演出而帶來許多罵名的演出，確實是有個很大的訊息。

最近她連續三件很有趣的「故事」，就是最近這週的東京新聞，在那裡敘述。京都，這是她以前住過的地區，許多日本記者，認為她會飛往這個地區，綜合有以下的幾種可能：

一、如果非

那樣似的，會繼續搬去，而將來未必，連東京人的連，她來東京的地方，雖然對她來說，目前自然又有了「新舞台」，但是又有了「新舞台」，在馬路上，遇到她。

二、還有另外的「一個目的」，是打算來大鬧，對日本演壇，打一場「好打地獄」。

三、雖然她已經有過在各地旅遊一切，雖然有經驗，為了安全一點點，這次仍力為，她給一點點，連東京新聞。

杜德偉與吳君如近水有鄰

自己的要與美
情懷有！
是什隔
——「你
影心拍搖
影響事
不少也
不？」
對專業
又是個
歌手，有
太多太
往我，

如金作。
虛至今拍
——「你
影心拍搖
影響事
不少也
不？」
對專業
又是個
歌手，有
太多太
往我，

袁潔瑩最近有兩部戲在拍，由於忙於工作，所以近來很少見她出現。她最近拍完《午夜歌聲》後，隨即拍《午夜歌聲》續集，隨即拍《午夜歌聲》續集，隨即拍《午夜歌聲》續集...

袁潔瑩

爭取享受 戀愛滋味

不在乎天長地久 祇在乎曾經擁有



袁潔瑩

「其實只不過有幾個月較為清閒而已，一直都很忙，自從拍完《午夜歌聲》之後，休息了個多月後，又要拍《午夜歌聲》續集，隨即拍《午夜歌聲》續集，隨即拍《午夜歌聲》續集...

「這一年的工作量不多，當然不能稱得上是清閒，但亦算是不错的，當然希望明年有更好的成績。」

「工作算是不錯吧，那麼感情生活呢？」

「感情生活並不錯，而且感情問題很私人，與拍戲的事已講過多次了。」

「你拍戲時想過結婚嗎？」

「或者可以，我是不會希望可以天長地久，只要現在大家生活愉快，就如那一句老話『不在乎天長地久，祇在乎曾經擁有』，但是若有天長地久的婚姻，當然最好不過，不能擁有亦不會有遺憾的，看過太多婚姻失敗的人，有因可憐，不敢有遺憾。」

其實拍戲最重要是享受談戀愛的滋味，不一定要結婚，即使結婚之後，我也一定會爭取二人世界，無生分的恩愛。」

「你拍戲時想過結婚嗎？」

「或者可以，我是不會希望可以天長地久，只要現在大家生活愉快，就如那一句老話『不在乎天長地久，祇在乎曾經擁有』，但是若有天長地久的婚姻，當然最好不過，不能擁有亦不會有遺憾的，看過太多婚姻失敗的人，有因可憐，不敢有遺憾。」

其實拍戲最重要是享受談戀愛的滋味，不一定要結婚，即使結婚之後，我也一定會爭取二人世界，無生分的恩愛。」

其實拍戲最重要是享受談戀愛的滋味，不一定要結婚，即使結婚之後，我也一定會爭取二人世界，無生分的恩愛。」

其實拍戲最重要是享受談戀愛的滋味，不一定要結婚，即使結婚之後，我也一定會爭取二人世界，無生分的恩愛。」

其實拍戲最重要是享受談戀愛的滋味，不一定要結婚，即使結婚之後，我也一定會爭取二人世界，無生分的恩愛。」

其實拍戲最重要是享受談戀愛的滋味，不一定要結婚，即使結婚之後，我也一定會爭取二人世界，無生分的恩愛。」

「你拍戲時想過結婚嗎？」

「或者可以，我是不會希望可以天長地久，只要現在大家生活愉快，就如那一句老話『不在乎天長地久，祇在乎曾經擁有』，但是若有天長地久的婚姻，當然最好不過，不能擁有亦不會有遺憾的，看過太多婚姻失敗的人，有因可憐，不敢有遺憾。」

其實拍戲最重要是享受談戀愛的滋味，不一定要結婚，即使結婚之後，我也一定會爭取二人世界，無生分的恩愛。」

其實拍戲最重要是享受談戀愛的滋味，不一定要結婚，即使結婚之後，我也一定會爭取二人世界，無生分的恩愛。」

其實拍戲最重要是享受談戀愛的滋味，不一定要結婚，即使結婚之後，我也一定會爭取二人世界，無生分的恩愛。」

其實拍戲最重要是享受談戀愛的滋味，不一定要結婚，即使結婚之後，我也一定會爭取二人世界，無生分的恩愛。」

其實拍戲最重要是享受談戀愛的滋味，不一定要結婚，即使結婚之後，我也一定會爭取二人世界，無生分的恩愛。」

九年來近千精英來港取經

【本報訊】一九九一年，在港中僑商會會長王廣文主持下，「一九九一年來港取經」活動，吸引了近一千名來自世界各地的精英人士，來港取經。...

英美最新金

| 項目 | 單位 | 最高 | 最低 |
|-----|-------|-------|-------|
| 倫敦金 | 12.50 | 12.50 | 12.50 |
| 紐約金 | 15.25 | 15.25 | 15.25 |
| 倫敦金 | 9.70 | 9.70 | 9.70 |
| 紐約金 | 7.95 | 7.95 | 7.95 |
| 倫敦金 | 4.55 | 4.55 | 4.55 |
| 紐約金 | 11.70 | 11.70 | 11.70 |
| 倫敦金 | 30.50 | 30.50 | 30.50 |
| 紐約金 | 15.05 | 15.05 | 15.05 |
| 倫敦金 | 14.35 | 14.35 | 14.35 |
| 紐約金 | 8.20 | 8.20 | 8.20 |
| 倫敦金 | 6.95 | 6.95 | 6.95 |

中森明菜緬懷過去

深夜徘徊六本木區

中森明菜日前在六本木區徘徊，緬懷過去。她身穿一件深色長裙，在夜色中顯得格外淒涼。...

孟海覺日本市場

外地武師難開拓

孟海日前在東京舉行記者會，談及日本市場。他表示，外地武師在日本開拓市場非常困難，因為日本武師的技術和風格與外地不同。...

唱義台赴邀應霸波

裝服感性份過穿不

款善籌曲一歌高樂最善為行同文羅肥與

波霸應邀赴義唱，與羅文、肥田、文同、善為、樂高、曲一、善籌、款。...

經理人管束極嚴格

知可子未有追求者

劉德華經理人管束極嚴格，知可子未有追求者。...

論秀媚實不必

否認拍拖之說

秀媚實不必，否認拍拖之說。...

何藩片酬部部高陞

獨欠自由發揮機會

何藩片酬部部高陞，獨欠自由發揮機會。...

香港錄像出版

獲嘉禾映帶版權

香港錄像出版，獲嘉禾映帶版權。...

鄭浩南唔睇人咀臉

望有好劇本拍好戲

鄭浩南唔睇人咀臉，望有好劇本拍好戲。...

有傳有請

似有兩下

有傳有請，似有兩下。...

成完始年兩

費白沒血心

成完始年兩，費白沒血心。...

明小徐

參加影展

明小徐，參加影展。...

廣州下月辦粵劇節

各國藝人雲集羊城

廣州下月辦粵劇節，各國藝人雲集羊城。...

孟海覺日本市場

外地武師難開拓

孟海覺日本市場，外地武師難開拓。...

台樓水近偉德杜

份緣有如君吳與

台樓水近偉德杜，份緣有如君吳與。...

英相競逐魁受挫後 定穩已勢跌鎊英 力潛升回有市後

彈反顯明圓兌元美激刺論評員官美 跌回續即法士瑞升元澳元加平持克馬 定呆息元亞歐堅企息拆元港

【特稿】英相競逐魁受挫後，英鎊在國際市場上，已呈現一種不穩定的狀態。雖然英鎊在過去幾個月來，一直維持在一個相對穩定的水平，但自從英相競逐魁受挫後，英鎊的走勢便發生了顯著的變化。據悉，英鎊在過去幾天裡，曾一度跌破了每鎊兌美元一元的關口，這在歷史上是前所未有的。不過，在國際市場上，英鎊的走勢一直處於波動之中，投資者對英鎊的未來走勢，也充滿了不確定感。

內地人民幣官價貶值後 外匯黑市頗為波動 中港貿易亦受影響

盤賣新糖幼幼南 船付底年明至排 趣與有商港低降價訂

【特稿】內地人民幣官價貶值後，外匯黑市的波動情況，已引起了國際社會的廣泛關注。據悉，內地人民幣官價貶值後，外匯黑市的走勢，已呈現出一種不穩定的狀態。雖然外匯黑市的走勢，一直處於波動之中，但投資者對外匯黑市的未來走勢，也充滿了不確定感。

墨國發展銀行 於港設辦事處

中東局勢不戰不和 港金甫升又降

【特稿】墨國發展銀行，已於日前在香港設立辦事處。據悉，該行在香港設立辦事處，主要是為了加強與香港金融界的聯繫，並為香港企業提供融資服務。此外，中東局勢的不戰不和，也對港金的走勢產生了一定的影響。

股市專欄

仍不乏有買家趁低吸納

【特稿】股市專欄，仍不乏有買家趁低吸納。據悉，在目前的市場環境下，許多投資者都選擇在低價時買入股票，以期待未來的市場走勢。不過，投資者也需要注意，股市的走勢一直處於波動之中，投資者應根據自己的風險承受能力，做出合理的投資決策。

全日市勢牛皮 澳紐元均微升

短期市情料無變化

【特稿】全日市勢牛皮，澳紐元均微升。據悉，在過去一天裡，澳紐元的走勢一直處於波動之中，但整體上呈現出一種微升的趨勢。不過，短期市情料無變化，投資者應保持冷靜，並根據自己的投資策略，做出合理的投資決策。

市早融金洲歐 軟報元美金

手對敗擊能未英使 當相仍壓跌鎊英使

【特稿】市早融金洲歐，軟報元美金。據悉，在歐洲金融市場上，美金走勢一直處於波動之中，但整體上呈現出一種軟報的趨勢。不過，投資者應注意，美金走勢的變化，可能會對全球金融市場產生一定的影響。

上海商業銀行 總行遷行址

稅務糾紛作嚴重抗議

【特稿】上海商業銀行總行，已於日前遷往新址。據悉，該行在遷址過程中，曾遇到一些稅務糾紛，並對此表示嚴重抗議。不過，目前糾紛已得到解決，該行已順利遷往新址。

後市暫仍可作穩好看

太吉洋行A

【特稿】後市暫仍可作穩好看。據悉，在目前的市場環境下，許多投資者都選擇在低價時買入股票，以期待未來的市場走勢。不過，投資者也需要注意，股市的走勢一直處於波動之中，投資者應根據自己的風險承受能力，做出合理的投資決策。

港元外幣存款利率收市行情

| 貨幣單位 | 一個月 | 三個月 | 六個月 |
|-------|---------|---------|---------|
| 港幣 | 7.9375 | 7.9375 | 7.9375 |
| 美金 | 7.9375 | 7.9375 | 7.9375 |
| 日圓 | 13.1315 | 13.1315 | 13.1315 |
| 英鎊 | 7.875 | 7.875 | 7.875 |
| 澳洲元 | 12.00 | 11.625 | 11.50 |
| 紐西蘭元 | 7.875 | 8.3125 | 8.375 |
| 加拿大元 | 11.75 | 11.5625 | 11.50 |
| 新加坡元 | 12.75 | 12.8125 | 12.875 |
| C. U. | 9.125 | 9.625 | 9.625 |

八月至今美國來單銳減 紡品配額運用率降低

每月平均運用不到一成

【特稿】八月至今美國來單銳減，紡品配額運用率降低。據悉，在過去幾個月裡，美國來單的數量已顯著減少，這導致紡品配額的運用率也隨之降低。目前，每月平均運用率已不到一成，這對於紡織業的發展產生了一定的影響。

路透社就澳附屬公司 稅務糾紛作嚴重抗議

稅務糾紛作嚴重抗議

【特稿】路透社就澳附屬公司，稅務糾紛作嚴重抗議。據悉，該公司在澳洲經營期間，曾遇到一些稅務糾紛，並對此表示嚴重抗議。不過，目前糾紛已得到解決，該公司已順利恢復正常經營。

地產專欄

取爭極界行銀 仍條按物 寬件揭業

【特稿】地產專欄，取爭極界行銀，仍條按物，寬件揭業。據悉，在目前的房地產市場環境下，許多銀行都選擇在低價時買入房地產，以期待未來的市場走勢。不過，投資者也需要注意，房地產市場的走勢一直處於波動之中，投資者應根據自己的風險承受能力，做出合理的投資決策。

銀業信用用信行銀 定穩尚長增年今

取爭極其見揭按宅住對 心信業置激刺可高率比揭按

【特稿】銀業信用用信行銀，定穩尚長增年今。據悉，在目前的金融市場環境下，許多銀行都選擇在低價時買入股票，以期待未來的市場走勢。不過，投資者也需要注意，股市的走勢一直處於波動之中，投資者應根據自己的風險承受能力，做出合理的投資決策。

兩岸經貿 管貿

效成見初雖長增激刺施措為人 變改質實有未構結業工

【特稿】兩岸經貿，管貿。據悉，在目前的兩岸經貿環境下，許多企業都選擇在低價時買入股票，以期待未來的市場走勢。不過，投資者也需要注意，股市的走勢一直處於波動之中，投資者應根據自己的風險承受能力，做出合理的投資決策。

此乃 二註册商標

效成見初雖長增激刺施措為人 變改質實有未構結業工

【特稿】此乃，二註册商標。據悉，在目前的市場環境下，許多企業都選擇在低價時買入股票，以期待未來的市場走勢。不過，投資者也需要注意，股市的走勢一直處於波動之中，投資者應根據自己的風險承受能力，做出合理的投資決策。

各地股市

東京股市繼續低跌

【特稿】各地股市，東京股市繼續低跌。據悉，在目前的市場環境下，許多投資者都選擇在低價時買入股票，以期待未來的市場走勢。不過，投資者也需要注意，股市的走勢一直處於波動之中，投資者應根據自己的風險承受能力，做出合理的投資決策。

高仕

精製於1846

高仕精製高仕筆，筆尖細緻，顏色鮮明，且耐寫。註冊商標，業經註冊。本商標註冊於上，品質優良，備受顧客推崇。故此商標乃本公司最珍貴資產之一。本公司將全力保護此商標，以防非法冒用，誤導公眾。

吉隆坡股市

吉隆坡股市，昨日（廿一日）開市，由於市場氣氛不佳，股市呈現低跌走勢。昨日股市指數收市報2563.35，較前日下跌35.15點，跌幅為1.37%。

泰國股市

泰國股市，昨日（廿一日）開市，由於市場氣氛不佳，股市呈現低跌走勢。昨日股市指數收市報2563.35，較前日下跌35.15點，跌幅為1.37%。

1990年 11月21日 (星期三)

1990年 11月21日 (星期三)

[illegible]


六八萬九 天打場本間山的轄三。京日將

7

7

7

譽稱「籃搖的家海航國中」有素
年歷院學運海連大
人班接新訓培力致



全球最大雙發客機
「七七七」設計嶄新

[illegible][illegible][illegible]

十七日，七號的內部機件，已修理完竣，飛機飛往香港，以便提供更舒適的客位。它可以用安排五種座位：橫排，每行六座，位至十座，位及雙通道，有組合。

英國郵政及陸基航空總局於一九九一年三月初起，推出一項飛往醫院服務。

頭等及二等客位服務，每兩週有兩班輪，由遠東飛往的首兩班輪是「馬士達輪」及「力加基」，而由歐洲飛往的首兩班輪則是「馬士達輪」及「力加基」。

在東區，曾由利達金山、神戶、名古屋、東京、基隆、香港及西安飛。同時，亦有飛往倫敦、巴黎、阿姆斯特丹、鹿特丹、漢堡及南安普敦。

波

[illegible]


英國箱運馬士基合作
明年三月合辦遠歐線
往返航線每周有兩班

英國箱運及馬士基輪船公司利用何家的優良港口運輸設施，為戶提供最好服務。

此項服務將使該公司之船隻為三個月一次往返香港。英國箱運提供九艘貨船，包括該公司最著名之「英倫」號。該公司之船隻為三個月一次往返香港。英國箱運提供九艘貨船，包括該公司最著名之「英倫」號。

船隻為三個月一次往返香港。英國箱運提供九艘貨船，包括該公司最著名之「英倫」號。

飛機維修公司獲發證書
認可在華維修外國飛機



圖：海運聯合會秘書已取悉案內一般情形。

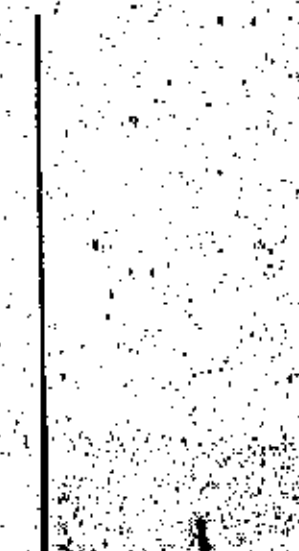
第一級飛機工程。在中國境內爲外國製造的飛機。另
飛機修理工程。承接修理工廠公司在廣州白雲機場開展全面
可有職工逾六百人。
第二級飛機工程。由中國國防民航管理局、香港和記黃埔
船塢有限公司、中國國際航空公司於一年前合資成立。
機大修服務本港及爭奪外國客戶。

在位
弱
力。每次上試都
衰濟經
投金黃

也不大顯。今週
際元一巨之內
跌逾八十美仙
的心腸口之後
就一連欲升乏
力。每次上試都

十二月廿日倫敦金市上落，還
滑在過去一週波幅較內上落，還
沒有明顯向上升或向下突破跡
象。相信向來假期一美國四為感
恩節(休市一天)關係，抑制了市
場諸多投機性的活動。一如昨天

輪船 的 來



輪船 的 來

工程研究開發中心的骨幹力量。

中國科學院上海自動化研究所的青年科技人員，是機電

[illegible]

| | | |
|----|----|------|
| 文 | 燕 | HN |
| 東 | 輪 | JUTL |
| 馬 | 蘭 | MAU |
| 市 | 魯克 | BRO |
| 海 | 洋 | OCE |
| 海 | 通 | HAI |
| 塔 | 密 | ROY |
| 島 | 蘇 | SL |
| 南 | 來 | NI |
| 南 | 來 | NAN |
| 新 | 方 | ZIM |
| 馬 | 上 | MAE |
| 基 | 亞 | KIA |
| 摩 | 華 | EAG |
| | 蘭 | |
| 船名 | | |
| 蘇 | 鷄 | SUH |
| 曉 | 牛 | WAN |
| 意 | 快 | CAR |
| 寶 | 拉 | BUN |
| 安 | 基 | ANC |
| 馬 | 上 | MAE |
| 基 | 亞 | KIA |
| 摩 | 華 | MUR |
| | 蘭 | |

| 口 船 期 表 | | | |
|---------|-----|-----|-----|
| 今日入口輪船 | 船名 | 由來 | 停泊 |
| 7 AM | 新加坡 | 日 來 | B24 |
| 9 AM | 惹思 | 陸 來 | A14 |
| 2 AM | 歐 州 | 德 來 | 西 貢 |
| 10 PM | 歐 州 | 德 來 | 西 貢 |
| 3 PM | 歐 州 | 德 來 | 西 貢 |
| 2 PM | 歐 州 | 德 來 | 西 貢 |
| 7 AM | 歐 州 | 德 來 | A27 |
| 3 PM | 歐 州 | 德 來 | 西 貢 |
| 6 PM | 歐 州 | 德 來 | 西 貢 |
| 8 PM | 歐 州 | 德 來 | 西 貢 |
| 6:30 AM | 歐 州 | 德 來 | 西 貢 |
| 8 AM | 歐 州 | 德 來 | 西 貢 |
| 2 PM | 歐 州 | 德 來 | 西 貢 |
| AM | 歐 州 | 德 來 | 西 貢 |
| 3 PM | 歐 州 | 德 來 | 西 貢 |

| | | | |
|--------------------|-------|------|-----|
| | 3 PM | 普台島 | 澤木 |
| | PM | 上 | B |
| TENG | 5 AM | 上海海 | A19 |
| | 7 AM | 上 | 西 楓 |
| | 2 PM | 大港進 | B5 |
| | 4 PM | 大海門 | B |
| NIA MERCURY | 9 AM | 英 國 | 現代城 |
| 明 日 入 口 輪 船 | | | |
| | | 威 隆 | 深木沙 |
| AKLAND | 1 AM | 斯 洲 | 海陸線 |
| FOR GLORY | 11 AM | 斯加威 | B |
| | AM | 上 | B |
| N | | 基士 | B |
| ION | 7 AM | 刺 灣 | B |
| MON | 6 PM | 漢家港 | 現代城 |
| | PM | 美 國 | 現代城 |
| GY MAERSK | 10 PM | 薩 蘭 | 現代城 |
| 2 | 4 PM | 蘭 蘭 | 油頭 |
| | AM | 高 日 | 現代城 |
| MAERSK | 7 PM | 沙 甸包 | B |
| KALOKA | 6 AM | 歐洲 | A |
| G | 8 AM | 歐 洲 | R |
| | AM | | |

[illegible]

| | |
|-------|------------------|
| 葡京 | KRASNOVARDEC |
| 德士 | ACE ROSE |
| 堪拔士 | SU. INDEPENDENCE |
| 獨立 | NER ZIRON |
| 海長子 | KOTA PANANG |
| 玉威 | NIP CENYAL |
| 的哥木 | PRES KENNEDY |
| 有尼路總統 | XINGHAIHA |
| 興國 | DANAGS. |
| 河系 | ANDHIKA WANASATA |
| 銀納的地 | TRADE CRUSTAL |
| 色綠 | BUSAN GLORY |
| 金銀打 | FUCHUNG |
| 華 | CONTI FINLANDIA |
| 水 | MERCURY |
| 星 | GLOBAL SUSSA |
| 玫瑰 | NIP CRYSTAL |
| 波木品 | PINA KENNEDY |
| 片皮通 | XINGHAIHA |
| 海池 | KAP. SMIRNOV |
| 早川九 | HAYAKAWA MARU |
| 士來南 | XIAN JIANG |
| 東勝利 | BREMSEN SENATOR |

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

| 船期表 | | | | | |
|-----------|------|----|-----|----|--|
| 船名 | 時間 | 埠名 | 寄搭 | 公司 | |
| N | | 高橋 | 國勝 | 西大 | |
| GLIXSTOWE | PM | 西 | 現 | 總 | |
| SAM | | 池 | 理 | 代理 | |
| PEARL | PM | 浦 | 納 | 摩太 | |
| RAY | PM | 中 | 現 | 代理 | |
| AKKE | PM | 海 | 現 | 代理 | |
| | PM | 島 | B4 | 代理 | |
| PANG II | PM | 谷 | B14 | 代理 | |
| BRIDGE | PM | 拿 | A24 | 代理 | |
| JUAN | PM | 本 | B23 | 代理 | |
| M | 3 PM | 日 | A23 | 代理 | |
| 2 K1 | PM | 前 | 油 | 代理 | |
| | AM | 止 | 肥 | 代理 | |
| | AM | 惠 | 西 | 代理 | |
| O | AM | 井 | 現 | 代理 | |

| | | | |
|---------------|-------|--------|------|
| AM | 歐羅巴 | 國郵船 | 德忌利士 |
| PM | 午夜 | 西貢 | 國郵船 |
| GON | PM | 暹羅 | B 16 |
| DAN | PM | 馬尼拉 | A 14 |
| NARU | 10 PM | 地中 | 丹戎 |
| CANTAINER | PM | 爪哇 | 國郵船 |
| 明日出口輪船 | | | |
| MAS | AM | 歐洲 | 承招 |
| JAKS | AM | 歐洲 | 招港 |
| ANDLAND | 2 PM | INCHON | 西貢 |
| ANIA MERRY | AM | 高麗 | 日本 |
| FOR GLORY | AM | 高麗 | 寶實 |
| NA | PM | 現代 | 日大 |
| JA | PM | 國郵船 | 寶實 |
| S WING | PM | 歐羅巴 | 以爲 |
| | PM | 新加坡巴生 | B 27 |
| | PM | 加拉巴 | B 19 |
| | AM | 馬尼拉 | 國郵船 |
| B | AM | 坤甸 | B 20 |
| UAQUAN | PM | 暹羅 | 華事 |
| WA | PM | 暹羅 | 永興 |
| ERSK | AM | 高麗 | 滿茂 |
| | | 爪哇 | 代理 |

| | | | | | | | | |
|---------|------|---|---|-----|---|---|---|---|
| S TOKYO | PM | 日 | 本 | 現代橋 | 日 | 大 | 龍 | 橋 |
| LESSING | PM | 日 | 本 | 國際橋 | 日 | 大 | 龍 | 橋 |
| END | 1 AM | 日 | 本 | 海神橋 | 日 | 大 | 龍 | 橋 |
| YEA | PM | 日 | 本 | 國際橋 | 日 | 大 | 龍 | 橋 |

※ ※ ※ ※

美洲綫

| 西 名 | 往何處 | 日期 | 公 |
|-----------|-----|----|---|
| HAERSK | 西 庫 | 廿四 | 馬 |
| IN BRIDGE | 洛杉磯 | 廿四 | 里 |
| AN | 洛杉磯 | 廿五 | 里 |
| YSTAL | 洛杉磯 | 廿五 | 里 |
| SE | 美 國 | 廿五 | 里 |
| SENATOR | 美 國 | 廿五 | 里 |
| PENDENCE | 美 國 | 廿五 | 里 |
| ONNENCE | 洛杉磯 | 廿五 | 里 |
| KENNEDY | 洛杉磯 | 廿六 | 里 |
| DEK | 美 國 | 廿六 | 里 |
| KWANGYANG | 美 國 | 廿七 | 里 |
| AL DIGNIT | 美 國 | 廿七 | 里 |
| AL DIGNIT | 美 國 | 廿七 | 里 |

| | | | |
|-------|------|----------------|--|
| 琳 | 達 | LINDE | |
| 琳 | 達海上基 | LAIHST MAERSK | |
| 達 | 何達 | BENALDER | |
| 長 | 青 | EVER OASIS | |
| 亞細亞利 | | ASIAN SAVITR | |
| 加浪羅夫 | | KAP GAVRILOV | |
| 長 | 鏈 | EVER GALLANT | |
| 貿易綠色 | | TRADE GREEN | |
| 澳洲綫 | | | |
| 賓都拉蒂 | | HUNGA TERATAI | |
| 單迪奧 | | KRASNOGVARDEEC | |
| 泰泰沙 | | TAMATAI SAMOA | |
| 松 | 映 | SONG CHENG | |
| 印·巴·中 | | | |
| 杜爾姆 | | TOR BAY | |
| 萬亞華列 | | KIA WALEBD | |
| 豐安山 | | FENGANSIHAN | |
| 和平河 | | PEACE RIVER | |

| | | |
|---|---|-----------|
| 食 | 宵 | EVEY OASS |
| 立 | 昇 | UNI SHINE |

東南亞

| | | |
|----|----|---------------|
| 里 | 威 | HUBHA |
| 基亞 | 羅利 | KIA WALEED |
| 登山 | 希亮 | DUSAN CIORUS |
| 大 | 陸 | TSK CLORUS |
| 瑪 | 達 | SL MARINER |
| 集 | 武 | CAROG DAY |
| 馬士 | 基蘭 | MARSHA KLUANG |
| 羅 | 江 | MAERSK PINTO |
| | | NIRNIANG |
| | | DEJA HELM |
| 官 | 大 | SUN KUNG 6 |
| 陽 | 水 | YANG FANG KOU |
| 星 | 星 | MERCURY |
| 一 | 耀 | UNI SHINE |
| 新 | 上 | XINHUA 10 |
| 中 | 環 | R.R. RATNA |
| | | KRANI |
| | | VELA |
| 威 | 來 | KAMALEVEREIT |
| 里 | 美 | |

| | | | |
|---|---|---|-----------------|
| 天 馬 開 通 海 路 馬 大 國 長 新 開 發 同 安 無 絲 | 燕 撈 一 眼 江 龍 功 蘭 龍 泰 威 江 安 號 國 成 鶴 | TIAN YAN TRADE VIGOUR MIN HAI HO MILD SUN LIN JIANG GLOBAL SUCCESS MALAN TIAN YUE DANACS KOTA PANJANG XING HAI HIE TONGAN QUANZHOU I AN QUO XIONG YUE CHENG SU HIE | 內 地 · 台 灣 · 日 本 |
| 羅 平 經 馬 員 丸 基 | 羅 平 經 馬 員 丸 基 | LAUST MAERSK HAYAKAWA MARU | 非 洲 線 |

[illegible][illegible][illegible]

時 代 0000
 冊 保島主基 HKK

MAERSK 西北太平洋 廿四

| | | |
|-----|------|-------------------|
| 馬士基 | 亞斯黎榮 | ALS. PRSPERITY |
| | 光 陽 | HIN JIN KWANGTANG |

| | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|---|---|----|---|-----|----|
| 爾美 | 非國 | 廿六 | 亞韓 | 場進 | 長 | 流 | 華冠 | 幽 | EVE | NL |
|----|----|----|----|----|---|---|----|---|-----|----|

| | | | |
|-------|-------|----|---|
| LEVEL | 四 第 | 廿六 | 判 |
| CLOON | 加 輪比義 | 廿九 | 決 |

CONTAINER

[illegible]

英無損英鎊 選改黨政執英 基本穩勢

存向用作引吸息高
窗之幣貨

【本報倫敦二十日電】英國政府昨日宣佈，將維持現行利率不變，以應付通貨膨脹壓力。此舉被視為英鎊穩健的表現，對英鎊匯率產生正面影響。分析家指出，儘管英國正處於經濟轉型期，但政府對財政政策的謹慎處理，使得英鎊在國際市場上保持競爭力。此外，高利率政策也吸引了大量外資流入，進一步支撐了英鎊的匯價。

國際投資 經濟增長動力依然不弱

日本小型企業前景秀麗

【本報東京二十日電】日本經濟增長動力依然不弱，特別是在小型企業領域。儘管面臨全球經濟環境的不確定性，但日本企業在技術研發和市場開拓方面表現出色。政府也通過一系列政策扶持，鼓勵小型企業發展，這將有助於日本經濟的持續增長。國際投資者對日本小型企業的前景表示看好，認為其具有較強的抗風險能力和增長潛力。

海外股評 日本小型企業前景秀麗

【本報東京二十日電】海外投資者對日本小型企業的前景表示看好。分析家指出，日本的小型企業在技術研發和市場開拓方面表現出色，具有較強的競爭力。此外，日本政府也通過一系列政策扶持，鼓勵小型企業發展，這將有助於日本經濟的持續增長。國際投資者對日本小型企業的前景表示看好，認為其具有較強的抗風險能力和增長潛力。

例修民移資投加 (下)增者民移業企使利

【本報多倫多二十日電】加拿大政府昨日宣佈，將對移民投資者的稅收政策進行修訂。新規定旨在吸引更多移民投資者，並促進加拿大經濟的發展。根據新規定，移民投資者在加拿大投資的企業將享受更低的稅率，這將有助於提高企業的競爭力。此外，政府也將加強對移民投資者的監管，確保其投資活動符合加拿大的法律法規。

知須民移 例修民移資投加

【本報多倫多二十日電】移民投資者應注意加拿大政府對移民投資政策的修訂。新規定旨在吸引更多移民投資者，並促進加拿大經濟的發展。根據新規定，移民投資者在加拿大投資的企業將享受更低的稅率，這將有助於提高企業的競爭力。此外，政府也將加強對移民投資者的監管，確保其投資活動符合加拿大的法律法規。

國際公司動態 例修民移資投加

【本報多倫多二十日電】國際公司在加拿大的業務活動受到政府政策修訂的影響。新規定旨在吸引更多移民投資者，並促進加拿大經濟的發展。根據新規定，移民投資者在加拿大投資的企業將享受更低的稅率，這將有助於提高企業的競爭力。此外，政府也將加強對移民投資者的監管，確保其投資活動符合加拿大的法律法規。

飛機維修公司獲發證書 認可在華維修外國飛機

【本報廣州二十日電】中國民航局昨日宣佈，已正式頒發證書，認可一家飛機維修公司在華維修外國飛機。這標誌著中國在飛機維修領域的技術水平得到了國際認可。該公司表示，將繼續提高技術水平，為國際客戶提供優質的維修服務。此舉也將促進中國飛機維修產業的發展，並為國際航空事業做出貢獻。

再減息可能仍在 澳元中長線偏弱

【本報悉尼二十日電】分析家認為，澳洲央行在未來幾個月內仍有可能進一步減息。這將導致澳元匯率在中長期內保持偏弱的趨勢。儘管澳洲經濟表現穩定，但為了刺激經濟增長，央行可能會採取更宽松的貨幣政策。投資者應密切關注央行的政策動向，並根據市場走勢調整投資策略。

析分股美 美股假期前跌跌令人失望

【本報紐約二十日電】美國股市在假期前出現大幅回落，投資者感到失望。分析家指出，市場對經濟數據的擔憂是導致股市下跌的主要原因。儘管企業盈利表現良好，但市場對未來經濟增長前景的擔憂，使得投資者紛紛拋售股票。預計在假期後，股市將繼續面臨下行壓力。

星用業格數季首跌分 商產價指次比季百八

【本報多倫多二十日電】加拿大首季商業格數指數顯示，多個行業的格數均出現下降。這反映了加拿大經濟在首季面臨一定的下行壓力。分析家指出，雖然製造業和服務業的格數有所回升，但零售業和建築業的格數仍處於低位。企業應加強市場調研，調整經營策略，以應對目前的市場挑戰。

美股假期前跌跌令人失望 幸近期向好形勢未盡失

【本報紐約二十日電】儘管美國股市在假期前出現大幅回落，但分析家認為，近期向好的形勢並未完全消失。企業盈利依然強勁，且市場對未來經濟增長的信心有所恢復。投資者應保持冷靜，並根據市場走勢調整投資策略。預計在假期後，股市將繼續面臨下行壓力，但長期來看，市場仍具有較強的增長潛力。

場市幣金的港本 堅志馮行銀生實訪

【本報香港二十日電】香港金幣市場近期表現堅韌，投資者信心穩定。據悉，香港金幣的流通量依然龐大，且市場對金幣的需求持續增長。分析家指出，香港金幣市場的穩定，反映了投資者對香港金融體系的高度信任。未來，隨著全球經濟的不確定性增加，金幣作為避風港的地位將進一步凸顯。

價評司公際國 例修民移資投加

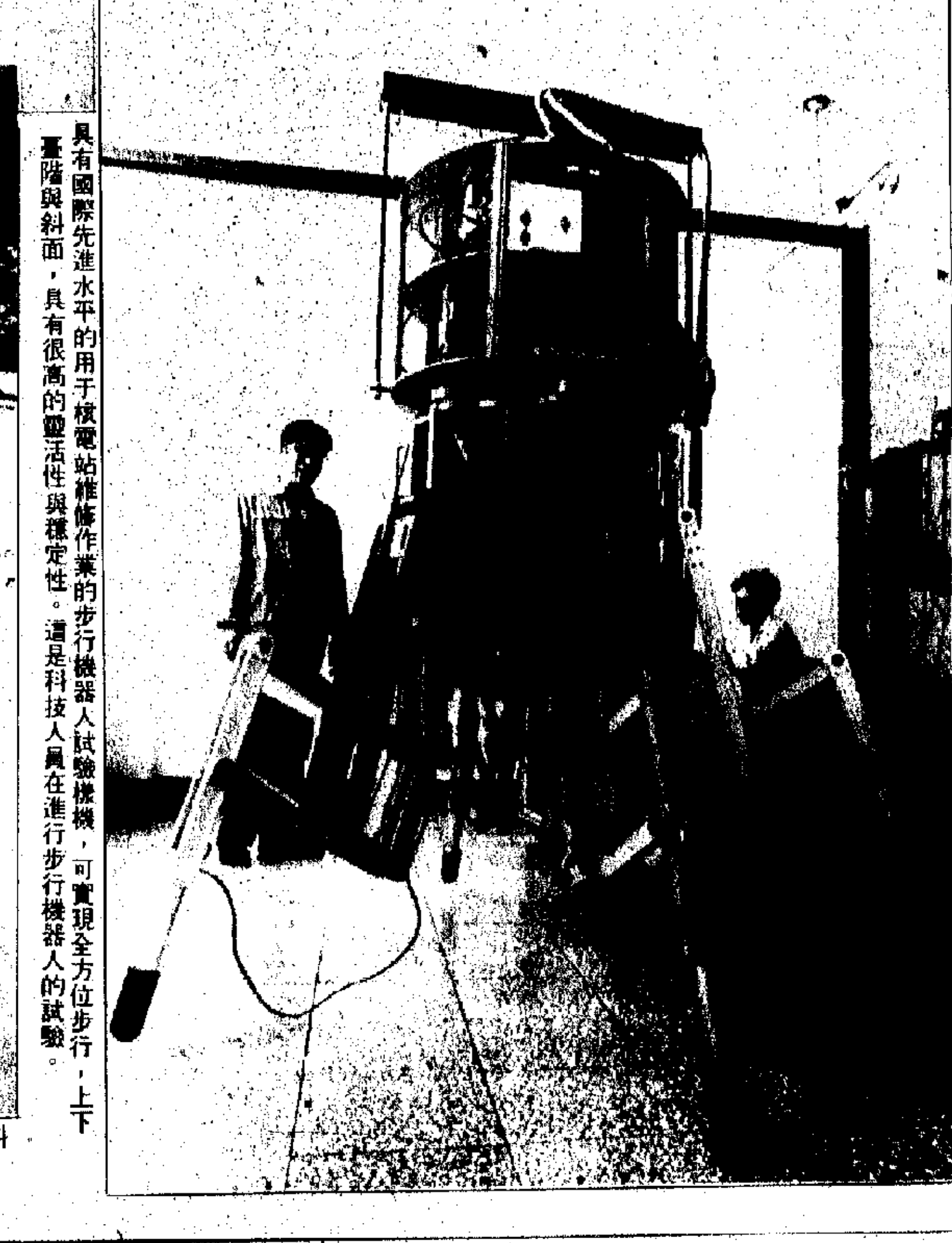
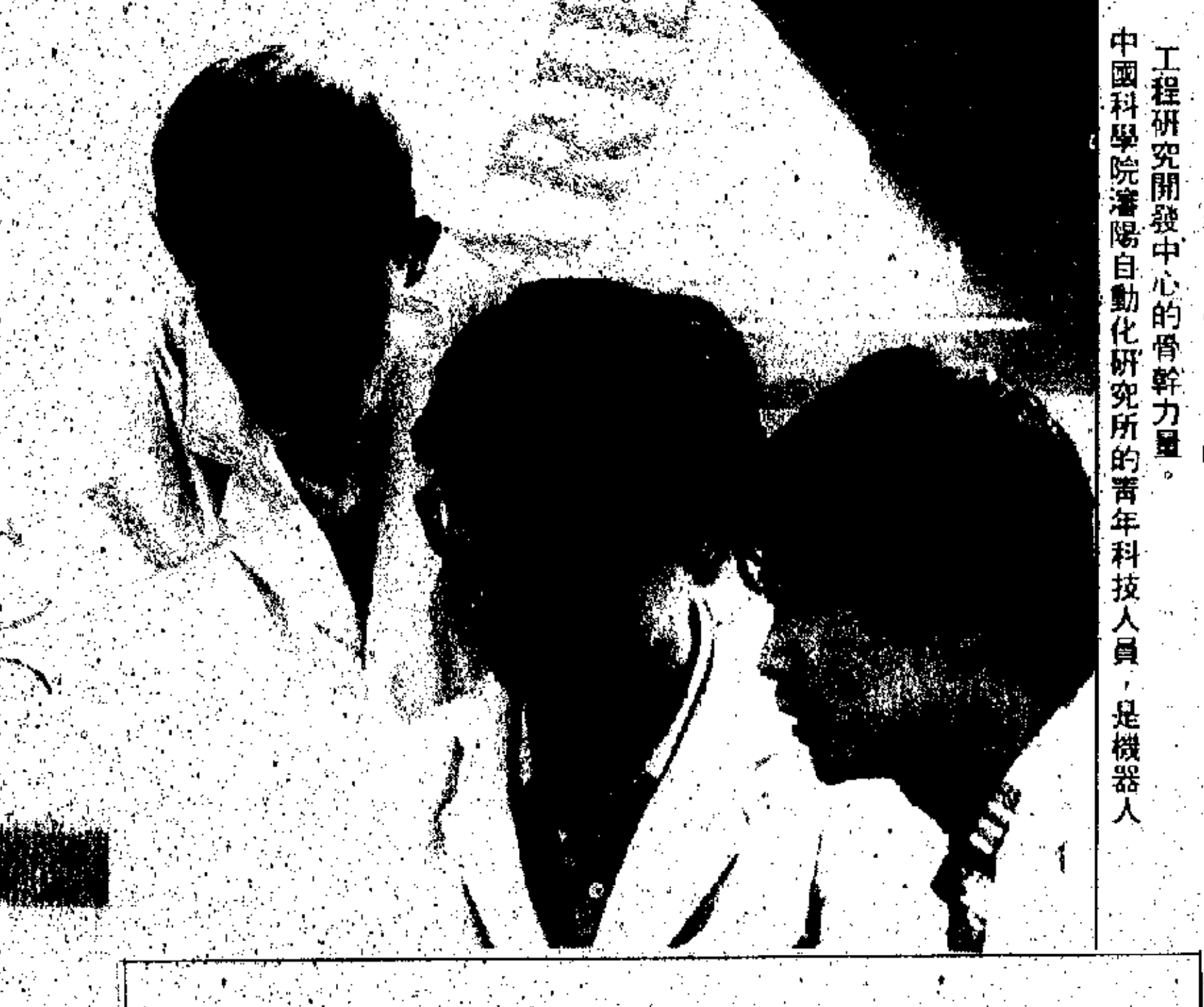
【本報多倫多二十日電】國際公司的股價在市場上表現穩定，投資者對其業務前景表示看好。分析家指出，國際公司在加拿大的業務活動受到政府政策修訂的影響，但公司通過加強市場調研和調整經營策略，成功應對了目前的市場挑戰。預計在未來幾個月內，國際公司的股價將繼續保持穩定增長。

入口船期

| 今日入口輪 | | |
|--------------------|-----|--------|
| 船名 | 公司 | 時間 |
| GLORIOUS WING | 太古 | 7AM |
| SEA DRAGON | 招商局 | 9AM |
| STAMFORD | 太古 | 11AM |
| SHIBAO | 招商局 | 2PM |
| IL CEBELSKI | 太古 | 10PM |
| NORTH SEA | 招商局 | 3PM |
| HAIDA | 太古 | 2PM |
| JINJIANG | 招商局 | 7AM |
| LUNA MAERSK | 太古 | 3PM |
| SIQI | 招商局 | 6PM |
| YICHUN | 太古 | 8PM |
| RIUNE MARU | 招商局 | 6:30AM |
| KHUI ROMAS | 太古 | 8AM |
| SEA LEBEND | 招商局 | 2PM |
| PRES. HOOVER | 太古 | AM |
| HSING HWA | 招商局 | 3PM |
| QINGHUA | 太古 | 3PM |
| HAIYOU | 招商局 | PM |
| NEW HAITENG | 太古 | 5AM |
| ZHULI | 招商局 | 7AM |
| JAFPA | 太古 | 2PM |
| QUANG | 招商局 | 4PM |
| CALIFORNIA MERCURY | 太古 | 9AM |

明日入口輪

| 船名 | 公司 | 時間 |
|-----------------|-----|------|
| HAILONG | 太古 | 1AM |
| HANLIN OAKLAND | 招商局 | 11AM |
| ALLIGATOR GLORY | 太古 | AM |
| THUBAN | 招商局 | AM |
| MILD SUN | 太古 | 7AM |
| MILD UNION | 招商局 | 6PM |
| TRADE VIGOUR | 太古 | PM |
| TOR BAY | 招商局 | 10PM |
| MCINNEY MAERSK | 太古 | 4PM |
| EVER GROUP | 招商局 | AM |
| KUO LIE | 太古 | AM |
| ARNOLD MAERSK | 招商局 | 7PM |
| ANDHKA KALOKA | 太古 | 6AM |
| HAI XIONG | 招商局 | 8AM |
| TIAN YAN | 太古 | NN |
| JUTLANDIA | 招商局 | 7AM |
| MALAN | 太古 | 2AM |
| BROOKLYN BRIDGE | 招商局 | 8AM |
| OCEANUS TOKYO | 太古 | 8AM |
| HAI TONG | 招商局 | 4PM |
| ROYAL ACCORD | 太古 | 2PM |
| SL. MARLINER | 招商局 | 8AM |
| NL. HOORN | 太古 | AM |
| NANTAI PRINCESS | 招商局 | 9PM |
| ZIM BUSAN | 太古 | AM |
| MAERSK TANGO | 招商局 | 8AM |
| KIA WALEED | 太古 | AM |
| EAGLE BAY | 招商局 | AM |



瀋陽設開發中心 研究機器人工程

【本報瀋陽二十日電】沈陽市近日設立了一個專門的研究機器人工程開發中心。該中心將致力於研發具有自主學習能力的機器人，並將其應用於工業生產和服務業。中心負責人表示，沈陽作為中國重要的工業基地，具有發展機器人產業的優勢。通過該中心的成立，將進一步推動沈陽在機器人領域的技術研發和產業化進程。



【本報瀋陽二十日電】沈陽市近日設立了一個專門的研究機器人工程開發中心。該中心將致力於研發具有自主學習能力的機器人，並將其應用於工業生產和服務業。中心負責人表示，沈陽作為中國重要的工業基地，具有發展機器人產業的優勢。通過該中心的成立，將進一步推動沈陽在機器人領域的技術研發和產業化進程。



【本報瀋陽二十日電】沈陽市近日設立了一個專門的研究機器人工程開發中心。該中心將致力於研發具有自主學習能力的機器人，並將其應用於工業生產和服務業。中心負責人表示，沈陽作為中國重要的工業基地，具有發展機器人產業的優勢。通過該中心的成立，將進一步推動沈陽在機器人領域的技術研發和產業化進程。



【本報瀋陽二十日電】沈陽市近日設立了一個專門的研究機器人工程開發中心。該中心將致力於研發具有自主學習能力的機器人，並將其應用於工業生產和服務業。中心負責人表示，沈陽作為中國重要的工業基地，具有發展機器人產業的優勢。通過該中心的成立，將進一步推動沈陽在機器人領域的技術研發和產業化進程。



【本報瀋陽二十日電】沈陽市近日設立了一個專門的研究機器人工程開發中心。該中心將致力於研發具有自主學習能力的機器人，並將其應用於工業生產和服務業。中心負責人表示，沈陽作為中國重要的工業基地，具有發展機器人產業的優勢。通過該中心的成立，將進一步推動沈陽在機器人領域的技術研發和產業化進程。

娛樂圈

關越強陳啓祥參予有線電視 向政府提交計劃書 投資額為十五億元

【本報訊】有線電視公司董事陳啓祥，日前向政府提交一份有關有線電視發展的計劃書，計劃書中建議，有線電視公司應向政府申請，在未來五年內，投資十五億元，發展有線電視業務。陳啓祥表示，有線電視公司目前正積極籌集資金，以應付未來五年的發展計劃。他認為，有線電視的發展，將對香港的娛樂圈產生深遠的影響。他呼籲政府，應給予有線電視公司更多的支持，以促進其業務的發展。

以戲曲作重頭表演 雛鳳福隆同演戲寶

【本報訊】雛鳳福隆同演戲寶，將於下月八日舉行。該戲寶將以戲曲作為重頭表演，吸引眾多觀眾。雛鳳福隆表示，他們將為觀眾帶來精彩的戲曲表演，並希望透過這次演出，能進一步推廣戲曲藝術。此外，該戲寶還將有其他精彩的表演，包括舞蹈、音樂等，為觀眾提供多元化的娛樂選擇。



西環的故事 拍得流暢且緊湊

【本報訊】電影《西環的故事》是一部描寫香港西環地區生活的作品。該片在拍攝過程中，力求流暢且緊湊，以真實呈現西環的獨特風情。導演表示，他們在拍攝時，特別注重對細節的把握，力求讓觀眾感受到西環的真實面貌。該片的上映，將為觀眾提供一個了解西環的機會。

藝高胆大

觀衆多見人出鬼，是香港電影界的一項傳統。最近，有幾部電影在拍攝時，出現了令人驚心動魄的場面，吸引了眾多觀眾。這些電影的導演表示，他們在拍攝時，特別注重對驚悚氣氛的營造，力求讓觀眾感受到電影的魅力。這些電影的上映，將為觀眾提供一個驚心動魄的觀影體驗。

吳剛相信做善事得善果

吳剛在接受訪問時表示，他相信做善事得善果。他認為，做善事不僅能幫助他人，還能提升自己的修養。他呼籲社會各界，應多做好事，共同營造一個和諧的社會。吳剛還表示，他將繼續努力，為社會做出更多的貢獻。

含在口中如飲熱湯

最近，有幾部電影在拍攝時，出現了令人驚心動魄的場面，吸引了眾多觀眾。這些電影的導演表示，他們在拍攝時，特別注重對驚悚氣氛的營造，力求讓觀眾感受到電影的魅力。這些電影的上映，將為觀眾提供一個驚心動魄的觀影體驗。

邱月清拍三級片很勇敢

性感程度只限拍照。邱月清在拍攝三級片時，表現出了極大的勇氣。她認為，演員在拍攝時，應盡到自己的責任，為觀眾提供精彩的表演。邱月清還表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。



與苗可秀之戀感情穩定

潘志文拍戲有突破。潘志文在拍攝過程中，表現出了極大的突破。他認為，演員在拍攝時，應盡到自己的責任，為觀眾提供精彩的表演。潘志文還表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。

程嵐結束五年戀情

程嵐結束了五年的戀情。她表示，這段戀情的結束，讓她感到釋懷。她認為，每段戀情的結束，都是一次成長的機會。程嵐還表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。

金像編劇威廉彼得比提

以聲音和影像營造氣氛。威廉彼得比提在編劇過程中，特別注重對聲音和影像的營造。他認為，聲音和影像是營造氣氛的關鍵。威廉彼得比提還表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。



羅家英領導福隆今晚北港演出

文千歲阿姐昨排戲。羅家英領導的福隆劇團，將於今晚在北港演出。文千歲阿姐昨日也參與了該劇的排練。該劇將為觀眾帶來精彩的表演，並希望透過這次演出，能進一步推廣戲曲藝術。

六合彩

近期旺門號碼：19 11 15 20 28 29 35 36 39
十期百門號碼：3 12 14 18 21 24 26 31 43 45

| 各號碼與上次開出距離期數 | 最近十期各號碼開出次數 |
|--------------|-------------|
| 1 | 10 |
| 2 | 10 |
| 3 | 10 |
| 4 | 10 |
| 5 | 10 |
| 6 | 10 |
| 7 | 10 |
| 8 | 10 |
| 9 | 10 |
| 10 | 10 |
| 11 | 10 |
| 12 | 10 |
| 13 | 10 |
| 14 | 10 |
| 15 | 10 |
| 16 | 10 |
| 17 | 10 |
| 18 | 10 |
| 19 | 10 |
| 20 | 10 |
| 21 | 10 |
| 22 | 10 |
| 23 | 10 |
| 24 | 10 |
| 25 | 10 |
| 26 | 10 |
| 27 | 10 |
| 28 | 10 |
| 29 | 10 |
| 30 | 10 |
| 31 | 10 |
| 32 | 10 |
| 33 | 10 |
| 34 | 10 |
| 35 | 10 |
| 36 | 10 |
| 37 | 10 |
| 38 | 10 |
| 39 | 10 |
| 40 | 10 |
| 41 | 10 |
| 42 | 10 |
| 43 | 10 |
| 44 | 10 |
| 45 | 10 |

近期形勢

第九十一期六合彩今晚開獎。由於近期走勢反覆，所以不妨多買幾注。細號碼①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿。中號碼①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿。大號碼①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿。

最近十期號碼開獎圖勢

| 最近十期開獎紀錄 | 最近十期號碼開獎圖勢 |
|----------|--|
| 10月16日 | 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 |
| 10月17日 | 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 |
| 10月18日 | 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 |
| 10月19日 | 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 |
| 10月20日 | 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 |
| 10月21日 | 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 |
| 10月22日 | 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 |
| 10月23日 | 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 |
| 10月24日 | 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 |
| 10月25日 | 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 |

發揚光大愛國傳統，促進香港穩定繁榮

中國對外經濟貿易部部長鄭拓彬。鄭拓彬在訪問香港期間，表示中國政府將繼續致力於促進香港的穩定和繁榮。他認為，香港作為中國的一部分，應發揮其獨特的優勢，為國家的經濟發展做出貢獻。鄭拓彬還表示，中國政府將繼續支持香港的繁榮和穩定，並希望香港各界能共同努力，為香港的未來創造美好的前景。

獻辭

一九〇〇年，香港中華總商會成立。當時，香港最大的華人團體之一，成為當時香港社會的中堅力量。九十年來，該會一直致力於促進香港的繁榮和穩定，並為社會做出了巨大的貢獻。在慶祝該會成立九十週年之際，我們向該會致以崇高的敬意，並希望該會能繼續發揮其獨特的優勢，為香港的未來創造美好的前景。



香港能夠躋身全球主要貿易中心行列，實有賴香港政府推行自由貿易和自由企業政策，以及香港商人和製造商長袖善舞，靈活應變所致。

過去九十年来，香港中華總商會一直致力促進香港與中國之間的貿易關係。時至今日，中國已成為香港最大的貿易夥伴。此外，中華總商會亦為香港商界人士提供了一個重要的途徑，讓他們可以互相交流心得，以及確保其意見和利益得到充分反映。

欣逢香港中華總商會成立九十週年誌慶，我衷心向總會致賀，並祝各位會員諸事順遂，鴻圖大展。

為國家統一民族
振興香港繁榮穩定
作出了積極貢獻！

香港中華總商會
成立九十週年

90.7.7



獻辭

會長 霍英東

一九〇〇年，香港中華總商會創設，成為當時本港最大的華人社團之一。時至今日，香港中華總商會已發展成為一個具有國際影響力的組織。在過去九十年的發展中，本會一直致力於促進香港與中國之間的貿易關係，以及維護香港作為國際貿易中心的地位。本會亦積極參與社會公益事業，為香港社會的繁榮穩定作出了積極貢獻。在未來，本會將繼續秉承「服務會員、服務社會」的宗旨，為香港與中國的經濟合作與發展作出更大的貢獻。



文千歲阿姐昨排戲

發揚光大愛國傳統，促進香港穩定繁榮

中國對外經濟貿易發展局局長 鄭拓彬

值此香港中華總商會成立九十週年，投資環境有了明顯的改善，基本上具備了吸引外資企業前來投資的條件。首先，香港擁有完善、健全的法律制度，包括《基本法》、《公司法》、《銀行法》、《證券法》等，為投資者提供了充分的法律保障。其次，香港擁有優秀的人才資源，包括大量的專業技術人才和管理人才，為企業的發展提供了強有力的人才支持。最後，香港擁有先進的基礎設施，包括交通、通訊、能源等，為企業的發展提供了良好的硬件環境。在未來，中國對外經濟貿易發展局將繼續致力於改善香港的投資環境，為香港與中國的經濟合作與發展作出更大的貢獻。

香港九十年代貿易展望

鄭拓彬

香港有今日的成功，主要歸功於其獨特的地理位置、自由貿易和自由企業的原則。政府為了維持和發展香港的貿易地位，實行了一系列的政策，包括降低關稅、簡化貿易手續、加強與國際貿易組織的聯繫等。在未來，香港將繼續秉承自由貿易和自由企業的原則，進一步簡化貿易手續，降低關稅，加強與國際貿易組織的聯繫，為投資者提供更好的貿易環境。同時，香港亦將積極參與國際貿易合作，為世界經濟的發展作出更大的貢獻。

根深葉茂

東南報

香港中華總商會成立九十週年誌慶，我衷心向總會致賀，並祝各位會員諸事順遂，鴻圖大展。香港中華總商會一直致力於促進香港與中國之間的貿易關係，以及維護香港作為國際貿易中心的地位。在未來，本會將繼續秉承「服務會員、服務社會」的宗旨，為香港與中國的經濟合作與發展作出更大的貢獻。

最近十期開獎紀錄

| 期數 | 中獎號碼 |
|------|----------------|
| 8001 | 10 20 30 40 50 |
| 8002 | 15 25 35 45 55 |
| 8003 | 20 30 40 50 60 |
| 8004 | 25 35 45 55 65 |
| 8005 | 30 40 50 60 70 |
| 8006 | 35 45 55 65 75 |
| 8007 | 40 50 60 70 80 |
| 8008 | 45 55 65 75 85 |
| 8009 | 50 60 70 80 90 |
| 8010 | 55 65 75 85 95 |

細碼雙胆 中號雙胆

| 細碼雙胆 | 中號雙胆 |
|------|-------|
| 4 6 | 20 29 |

最近十期開獎號碼

| 期數 | 中獎號碼 |
|------|----------------|
| 8011 | 10 20 30 40 50 |
| 8012 | 15 25 35 45 55 |
| 8013 | 20 30 40 50 60 |
| 8014 | 25 35 45 55 65 |
| 8015 | 30 40 50 60 70 |
| 8016 | 35 45 55 65 75 |
| 8017 | 40 50 60 70 80 |
| 8018 | 45 55 65 75 85 |
| 8019 | 50 60 70 80 90 |
| 8020 | 55 65 75 85 95 |



1991 中華語文程度測驗

Commerce (8)

S.K. IAI

V. Recent Development on Communications Services

1. Courier Services

1.1 Role of courier firms
The courier firms collect urgent and confidential packages or documents from the client's office or home, arrange for them to be delivered to the country or place of destination and deliver them promptly to the recipient's office or home.

1.2 Reasons for the rising popularity of private courier services in Hong Kong
The suggested reasons are:

- They are operating round the clock to meet the demand for urgent packages and documents locally or abroad.
- Although the services are more costly than speedpost, they are more reliable, quicker and safer.
- They could step in to maintain a vital mail link between Hong Kong and any major overseas countries where a strike had crippled the postal network.
- They, with a network of private delivery drivers, or branches in most major cities in the world, could maintain high service standards in any time.

d. They could collect urgent and confidential documents or packages from the client's office or home. This facilitates the convenience of the sender.

1.3 Examples of courier services companies
Skylink Air Courier Services and DHL International Ltd. are some of the examples.

2. Facsimile Transmission

2.1 The number of installed faxes has risen from just 2,000 in 1985 to more than 50,000 in 1990. There is at least one fax machine for every 120 people in Hong Kong.

What explains this unprecedented growth in fax sales?

The reasons are described as follows:

- It is the willingness of the Hong Kong population to adopt new technology.
- In demographic terms, Hong Kong has a high percentage of very young people.
- Hong Kong Telephone's Faxline 100 service contributes to the growth of fax sales.
- Faxline 100 offers a Hong Kong Telefax Directory, connection to telephone network equipment, specially suited to fax transmission, and provides a variety of advanced fax services.
- A facsimile machine is an incredibly useful tool of communication.
- A fax requires no special training to operate it.
- It can transmit Chinese characters, graphics or even

photographs with as much ease as English text and, as a result, offers a simple way to communicate complex ideas over a telephone line.

d. A fax is fast, cost-effective and very reliable.

a. It is a direct result of the remarkable improvements in performance that have been achieved by a revolution in the micro-electronics industry.

f. Finally, these features have combined with dramatic reductions in size and price to make fax Hong Kong's leading communications tool.

2.2 Advantages of facsimile transmission

- Its advantages are:
 - a facsimile, with its high speed of transmission, can send an A4-size document in not more than one minute.
 - a fax requires no special training to operate it.
 - it offers a simple way to transmit pictures, maps, and drawings over a telephone line.
 - compared with messenger services, speedpost, etc., it is fast, cost-effective and very reliable.
 - wherever and whenever there is a telephone and a facsimile transmission can be to any place.
 - the sender can retain the original copy of the document.
- the accurate transmission is

made possible since an exact copy of the original is received.

h. A 24-hour service of transmission is made possible with the aid of automatic and unattended transceivers.

3. Mobile Telephone

3.1 The general features of mobile telephone

The general features of mobile phones include:

- They are very compact, light-weight and portable.
- They are very costly, both to buy and to use.
- They provide a business tool with a 24-hour personal hotline.
- They users can be called up at any time and in any place.

3.2 Reasons for the popularity of the mobile telephone

The popularity is due to the following reasons:

- They allow the 'workaholics' to be in instant communication with their businesses.
- They facilitate brokers and financial investors to have quick links to the financial markets.
- When the users go out, they have still kept in touch.
- Since they are very light-weight and portable, they facilitate the user to carry around.
- To some extent, they represent the status symbol.

1. (a) Name SIX international services provided by Cable & Wireless (HK) Limited, which might be used by businessmen.

(b) List SIX services offered by Hong Kong Telephone Company Limited.

2. Write short notes on the following postal services in Hong Kong:

- (a) Intelpost, and
- (b) Postfax.

3. A number of Hong Kong taxis have installed Chinese phones for their customer's use. Mobile telephones have been generally accepted as an efficient means of telecommunications business tool.

(a) What are the features of mobile phones?

(b) State the reasons for the rising popularity of mobile phones.

(c) Name TWO mobile phone products.

4. Assume you have to send a message from Hong Kong to overseas countries.

Briefly describe the essential considerations in selecting the means of communications.

5. (a) What is meant by 'courier service'?

(b) State the reasons for the rising popularity of private courier services in Hong Kong.

6. Briefly describe the role of an efficient communications system in commerce.

7. What are the advantages of facsimile transmission?

VI. Self-assessment question

京港酒店一雅緻閣西餐廳
推出自助晚餐
九龍半島酒店
推出自助晚餐
九龍半島酒店
推出自助晚餐

腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力

九龍半島酒店
推出自助晚餐
九龍半島酒店
推出自助晚餐
九龍半島酒店
推出自助晚餐

腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力

腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力

腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力

腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力
腰力

Movie listings and advertisements for various theaters including 華新, 華新, 華新, 華新, 華新, 華新, 華新, 華新, 華新, 華新.

經濟基礎雄厚實力強大 重慶成爲西南經濟中心

重慶在歷史上曾一度是中國政治、經濟、文化中心。雖然在戰火中遭受了巨大的破壞，但重慶的經濟基礎依然雄厚，實力強大。重慶是西南地區的經濟中心，擁有豐富的資源和人才。重慶的工業、商業、交通、金融等行業都取得了長足的進步。重慶的經濟實力在西南地區首屈一指，是中國西南地區的重要經濟樞紐。

上海各級政府部門 選配非共人士參政

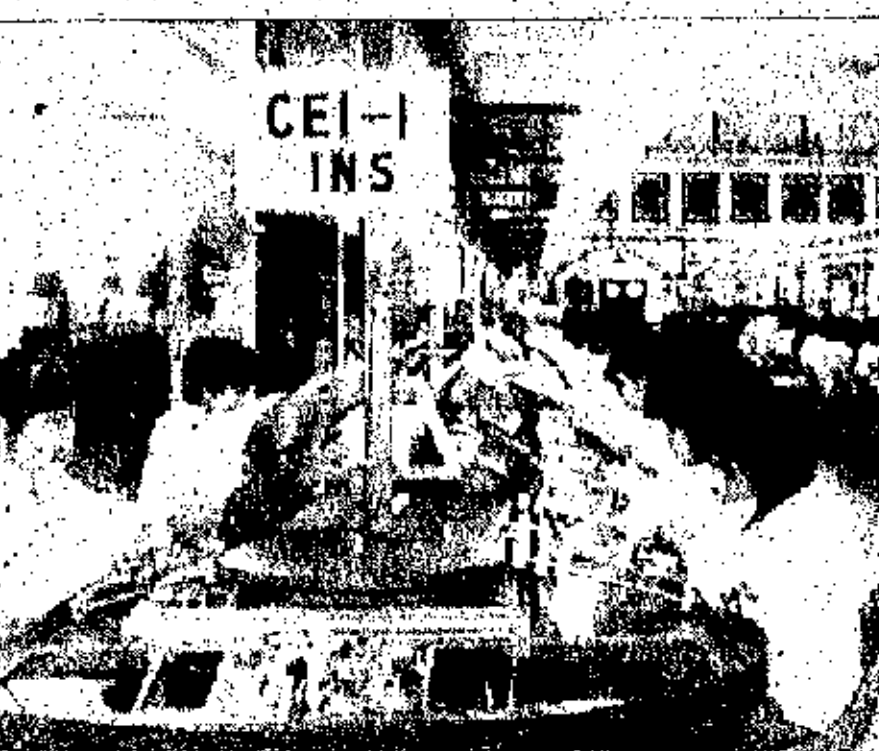
上海各級政府部門為了加強與各界人士的聯繫，提高行政效率，決定選配非共人士參政。這項舉措旨在體現政府的包容性和民主性，讓不同背景的人士都能參與到政府的決策過程中。目前，選配工作正在積極進行中，預計將選出多位優秀的非共人士擔任參政職務。

台灣國科會擬定 新衛星發展計劃

台灣國科會擬定了一項新的衛星發展計劃，旨在提升台灣的太空科技水平。該計劃包括研發多種用途的衛星，如通信衛星、遙感衛星等。國科會表示，這項計劃將為台灣在太空領域的發展奠定堅實的基礎，並為未來的太空探索做好準備。

兩岸訊息

兩岸關係近期出現了一些新的動向。在政治、經濟、文化等領域，雙方都取得了一些進展。然而，一些深層次的問題仍然存在，需要雙方通過對話和協商來解決。兩岸人民都希望能夠實現和平、繁榮、穩定的局面，這需要雙方共同努力。

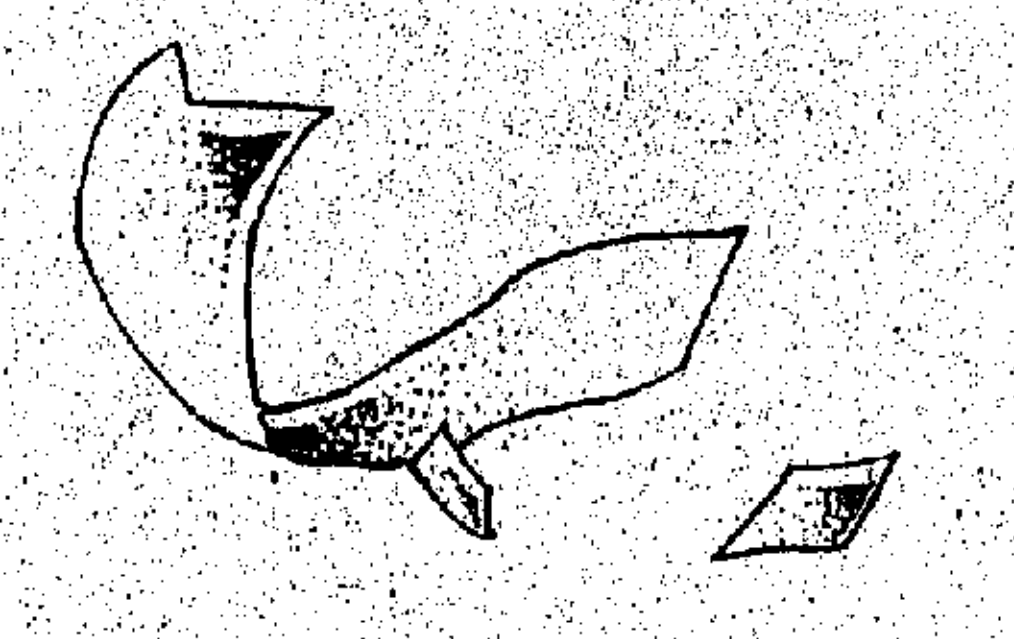


飛機在機場起飛，機上載有各界人士。

航空氣球研究利用 大陸已獲初步成果

大陸在航空氣球研究方面取得了初步成果。科學家們利用氣球進行了多次高空飛行實驗，收集了大量的數據。這些數據將有助於科學家們更好地了解大氣層的結構和特性，為未來的航空事業提供參考。

商總



商總會主辦，各界人士踴躍參加。活動旨在促進商業交流，加強企業間的聯繫。

善衡

SONG MACHINERY CO., LTD.
總行：香港中環皇后大道中13-15號
電話：5501115

太平銀行
T. PACIFIC BANK

瑞安集團
Chung Yee Group

中僑國貨
Chung Kiu Chinese Products Emporium Ltd.

香港中國國際旅行社有限公司
CHINA INTERNATIONAL TRAVEL SERVICE H.K. LTD.

正德企業有限公司
蔡德河

敬

1991 中學會考預習專欄

明達出版社
MILL & DALE PRESS

Additional Mathematics (8)

Revision Exercise 8:
Coordinates Geometry — Straight Line

Worked Examples:

1. O(0, 0), A(a, 0), B(a, a), C(0, a) are the vertices of a square. M is a point on AB. The line OM cuts AC at N. Show that OM is perpendicular to AC.

Solution:

Let M be (x, a). The equation of OM is $y = \frac{a}{x}x$. The equation of AC is $y = -x + a$. The intersection point N is found by solving the system of equations. The slopes of OM and AC are $\frac{a}{x}$ and -1 respectively. Their product is $-\frac{a}{x}$. For OM to be perpendicular to AC, the product of the slopes must be -1 . This gives $-\frac{a}{x} = -1$, which implies $x = a$. Therefore, M is at (a, a), which is point B. This contradicts the assumption that M is on AB (not at B). Re-examining the problem, it seems there might be a typo in the original text. Assuming M is on AB, the correct solution involves showing that the product of the slopes is -1 for any point M on AB.

Mathematical Problems

4. Find the equation of a straight line which passes through the intersection of the lines $x+y-10=0$ and $3x-y-10=0$ and the distance from the origin is 1.

5. Calculate the distance between the lines $4x+3y+15=0$ and $12x+9y+10=0$. Find the distance from the origin to the line $12x+9y+10=0$.

6. A point P lies on the line $x+3y=0$. The distance from P to the line $x+3y-20=0$ is equal to the distance between P and the origin. Find the coordinates of P.

Solution to Exercise 8:

1. Let $R = (3a+2, a)$, $G = (3b+2, b)$.
 $AB^2 = BC^2 = CA^2$
 $(3a+2)^2 + (a-2)^2 = (3a+2)^2 + (a-b)^2 = (3b+2)^2 + (b-2)^2$
 $9a^2 + 4a^2 + 12a + 4 = 9a^2 + 4a^2 + 12a + 4 = 9b^2 + 4b^2 + 12b + 4$
 $13a^2 + 12a + 4 = 13b^2 + 12b + 4$
 $13a^2 - 13b^2 + 12a - 12b = 0$
 $13(a-b)^2 + 12(a-b) = 0$
 $(a-b)(13(a-b) + 12) = 0$
 $a-b = 0$ or $13(a-b) + 12 = 0$
 $a = b$ or $a = b - \frac{12}{13}$ (rejected).
put $a = b - \frac{12}{13}$ in (1)
 $2(-b - \frac{12}{13}) + 2 = b^2 - 2(-b - \frac{12}{13})b$
 $-2b - \frac{24}{13} + 2 = b^2 + 2b + \frac{24}{13}b$
 $3b^2 + \frac{56}{13}b + \frac{24}{13} = 0$
 $b = \frac{-\frac{56}{13} \pm \sqrt{(\frac{56}{13})^2 - 4 \cdot 3 \cdot \frac{24}{13}}}{2 \cdot 3}$
 $b = \frac{-\frac{56}{13} \pm \sqrt{\frac{3136}{169} - \frac{288}{13}}}{6}$
 $b = \frac{-\frac{56}{13} \pm \sqrt{\frac{3136 - 3744}{169}}}{6}$
 $b = \frac{-\frac{56}{13} \pm \sqrt{-\frac{608}{169}}}{6}$ (complex roots)
 $b = -\frac{28}{13}$ or $b = -\frac{1}{13}$
 $a = -\frac{28}{13} - \frac{12}{13} = -4$ or $a = -\frac{1}{13} - \frac{12}{13} = -1$
The required equation is $(2/46-25)x - 21y + 99 - 18/46 = 0$ or $(2/46-25)x + 21y - 99 + 18/46 = 0$ (Ans.)

康樂 441531

Connought Travel Ltd.
世界各國特價機票
電話：240470

龍祥 7706155

導利多銷
全港最平
電話：240470

寶通旅遊 3910377

台灣旅遊團
四天 \$1400
七天 \$4450
韓國旅遊團
五天 \$8098
四天 \$4130

佳麗安

世界各國特價機票
電話：350348

欣欣

世界各國特價機票
電話：350348

遠洋

世界各國特價機票
電話：350482

域威旅行社

世界各國特價機票
電話：723-0628

越南專線

簽證+機票 \$4450
在港領取正本

永安旅行社

世界各國特價機票
電話：350074

圖文傳真 5594238

熱線電話 5462583 5464459

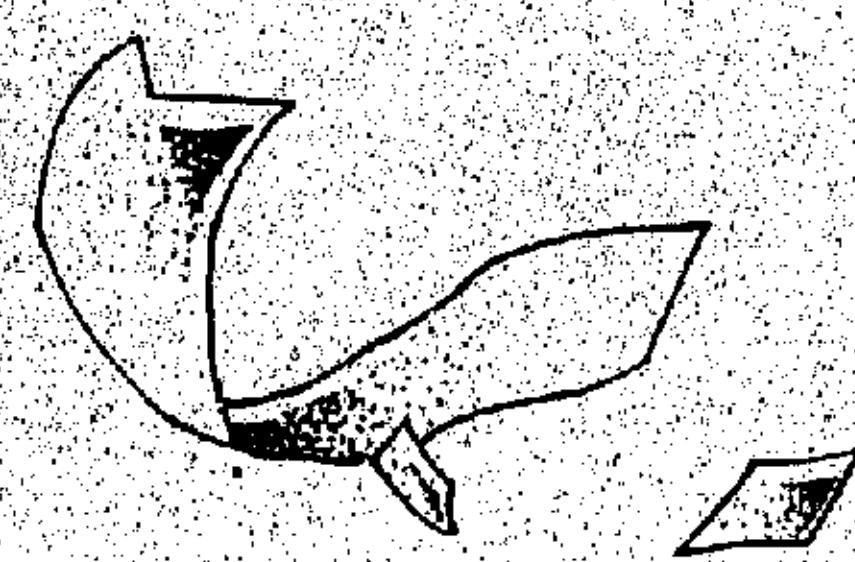
● 每日下午五點半截稿 ●

報日僑華

來電 723-0628

電話 723-0628

共 建 繁 榮 迎 百 載



公共圖

敬

對於台灣立法院昨日通過決議，要求國科會執行原訂的五年計劃，國科會表示，將根據行政院的指示辦事。國科會副主委胡錦輝指出，行政院與立法院出現不同預算的衝突計劃，需作溝通，但行政院有權對所屬部會作出計劃變更。

[illegible]

共建繁榮迎百載

香港中華總商會史畧


本會於二十年代初購置丁諾道中64及65號兩幢樓宇為會所。

本會於

院工管小 成業學過校

100

以曾 興康勝及知 員

[illegible]

在記案 竄限學上會制 公贈由學各百港七類學文

本會於

院工管小 成業學過校

二十年代初購置下諾道中64及65號兩幢樓宇爲會所。

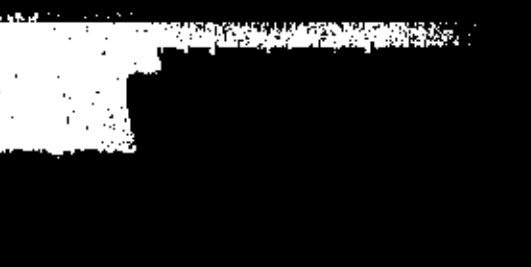
100

100

以曾 興康勝及知 員

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

99 11 01 19 11



33
 735 4846
 行、免青年年費
 話：6420111
 廣南鐵線 360016

承一
以續
壯，醫
本年
雲裝
黃
絨
皮的
噴口
注人
倍
及足
女性
得
雨
性動
祿爲
團迷

33
 735 4846
 行、免青年年費
 話：6420111
 廣南鐵線 360016

在記案 竄限學上會制 公贈由學各百港七類學文

本會於

院工管小 成業學過校

二十年代初購置下諾道中64及65號兩幢樓宇爲會所。

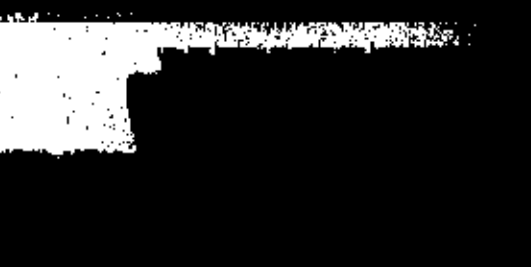
100

100

以曾 興康勝及知 員

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

99 11 01 19 11



←話電綫熱有備 大力效●廉費收 告廣類分報日僑華

[illegible][illegible][illegible][illegible]

| | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|--|--|---|--|---|--|
| <p>工 作 員 兒園聘優 生註冊 優 範 約 洽</p> | <p>誠聘教師 元朗新成立中華學校 聘請小學生物學及化學 教師一名有意者請親臨 面談或來電 4774266 梁先生洽</p> | <p>津中校務文員 加拿大華語津中學校現招收 教務文員一名有意者請親 臨面談或來電 4774266 梁先生洽</p> | <p>津中校務文員 加拿大華語津中學校現招收 教務文員一名有意者請親 臨面談或來電 4774266 梁先生洽</p> | <p>實驗室技術員 津中校務文員一名有意者請 親臨面談或來電 4774266 梁先生洽</p> | <p>大埔津中 聘請中文科學教 師一名有意者請 親臨面談或來電 4774266 梁先生 洽</p> | <p>聘幼兒工作員 大埔津中聘請幼 兒工作員一名意 者請親臨面談或 來電 4774266 梁 先生洽</p> | <p>會計文員 大埔津中聘請會 計文員一名意者 請親臨面談或來 電 4774266 梁先 生洽</p> | <p>觀塘津中 聘請地理科學位教 師一名有意者請 親臨面談或來電 4774266 梁先生 洽</p> | <p>學校工友 大埔津中聘請學 校工友一名意者 請親臨面談或來 電 4774266 梁先 生洽</p> |
|--|---|---|---|--|--|---|--|---|--|

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|--|---|---|---|--|--|
| <p>工友 兒園聘 名優先 期後電 請 約洽</p> | <p>誠聘教師 元前私立中學優 薪誠聘生物學教 師數位待遇從優 徵者請洽 474266 梁先生</p> | <p>津中校務文員 新大加爾各答中學女性 校務文員一名工作時間 長，待遇從優有意者請 來面談或來校面談 地址：新大加爾各答中學 校務處 388197 龍小姐</p> | <p>沙田津中 誠聘下午部中級 教師並替代晚修 詳見原報片兩張 底源郵沙田循 道衛理小學</p> | <p>實驗室技術員 現由中興實驗室招收技 術員一名中興實驗室 地址：新大加爾各答中學 校務處 388197 龍小姐</p> | <p>大埔津中 誠聘中文科學位教 師應徵者請付履歷 照寄新界大埔青 英戲院對面大埔中學 校長收</p> | <p>聘幼兒工 益滿幼稚園誠聘教 師工友各名已受 聘者優先有意者請 電 4137320 洽</p> | <p>會計文員 誠聘會計學畢業生 待遇從優有意者請 來面談或來校面談 地址：新大加爾各答中學 校務處 388197 龍小姐</p> | <p>觀塘津中 聘地理科學位教師 一名到任有意者請 來面談或來校面談 地址：新大加爾各答中學 校務處 388197 龍小姐</p> | <p>學校工友 北角新新公學聘男 四員清潔工友名 以上下隨從志意 五六十歲一六 四一李先生內</p> |
| <p>誠徵女友 本人現年三十歲， 誠徵女友一名， 有意者請來面談， 地址：新大加爾各答中學 校務處 388197 龍小姐</p> | <p>美滿婚姻 本人現年三十歲， 誠徵女友一名， 有意者請來面談， 地址：新大加爾各答中學 校務處 388197 龍小姐</p> | <p>徵求晚伴 本人現年三十歲， 誠徵晚伴一名， 有意者請來面談， 地址：新大加爾各答中學 校務處 388197 龍小姐</p> | <p>徵求 本人現年三十歲， 誠徵晚伴一名， 有意者請來面談， 地址：新大加爾各答中學 校務處 388197 龍小姐</p> | <p>清潔公司急聘 本公司急聘清潔工 友若干名，待遇從 優，有意者請來面 談，地址：新大加爾 各答中學校務處 388197 龍小姐</p> | <p>校務女文員 本校急聘校務女文 員若干名，待遇從 優，有意者請來面 談，地址：新大加爾 各答中學校務處 388197 龍小姐</p> | <p>校務文員 本校急聘校務文員 若干名，待遇從優， 有意者請來面談， 地址：新大加爾各 答中學校務處 388197 龍小姐</p> | <p>英文科教師 本校急聘英文科教 師若干名，待遇從 優，有意者請來面 談，地址：新大加爾 各答中學校務處 388197 龍小姐</p> | <p>聘工友 本校急聘工友若干 名，待遇從優，有 意者請來面談，地 址：新大加爾各答 中學校務處 388197 龍小姐</p> | <p>聘工友 本校急聘工友若干 名，待遇從優，有 意者請來面談，地 址：新大加爾各答 中學校務處 388197 龍小姐</p> |

工員聘優先
兒名新優先
請
約治

誠聘教師
 先期設立中學後
 新設生物物理科
 誠聘有經驗者
 徵者請洽 474266
 梁先生

津中校務文員
 現大津津中學校聘請女性
 校務文員一名，待遇從優，請
 洽。地址：五洲書報社。備註：
 一、待遇從優，請洽工作
 關係。二、請於九龍龍利順
 街或香港138191號小龍路。

沙田津中
 誠聘下午部中級
 級教員督德優先
 詳陳原相沙田
 廣源順沙田隔
 道衡理小學

實驗室技師
 現由津中聘請技師名額
 員一名，待遇從優，請
 洽。地址：五洲書報社。備註：
 一、待遇從優，請洽工作
 關係。二、請於九龍龍利順
 街或香港138191號小龍路。

大埔津中
 誠聘中文科學位教
 師應徵者請付履歷
 電話寄新界大埔
 廣源順沙田隔
 道衡理小學

聘幼兒工員
 茲為幼兒園誠聘
 驗工員名已受
 聘者後先有意者請
 電 4137320 洽

會計文員
 現因業務擴展，特
 聘會計文員一名，待遇
 從優，請洽。地址：五洲
 書報社。備註：一、待遇
 從優，請洽工作關係。二、
 請於九龍龍利順街或香
 港138191號小龍路。

觀塘津中
 聘地理科學位教師
 一名，待遇從優，請
 洽。地址：五洲書報社。
 備註：一、待遇從優，請
 洽工作關係。二、請於
 九龍龍利順街或香港
 138191號小龍路。

學校工友
 北角新嘉學聘男
 工四名，待遇從優，請
 洽。地址：五洲書報社。
 備註：一、待遇從優，請
 洽工作關係。二、請於
 九龍龍利順街或香港
 138191號小龍路。

誠徵女友
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

徵求晚伴
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

徵求晚伴
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

清潔公司急聘
 本公司因業務擴展，特
 聘清潔工員多名，待遇
 從優，請洽。地址：五洲
 書報社。備註：一、待遇
 從優，請洽工作關係。二、
 請於九龍龍利順街或香
 港138191號小龍路。

校務女工員
 文化機構聘校務女工員中程
 級，待遇從優，請洽。地址：
 五洲書報社。備註：一、
 待遇從優，請洽工作關係。
 二、請於九龍龍利順街或
 香港138191號小龍路。

校務女工員
 文化機構聘校務女工員中程
 級，待遇從優，請洽。地址：
 五洲書報社。備註：一、
 待遇從優，請洽工作關係。
 二、請於九龍龍利順街或
 香港138191號小龍路。

校務女工員
 文化機構聘校務女工員中程
 級，待遇從優，請洽。地址：
 五洲書報社。備註：一、
 待遇從優，請洽工作關係。
 二、請於九龍龍利順街或
 香港138191號小龍路。

英文科教師
 文化機構聘英文科教師多名，
 待遇從優，請洽。地址：五
 洲書報社。備註：一、待遇
 從優，請洽工作關係。二、
 請於九龍龍利順街或香
 港138191號小龍路。

聘工員
 港島區僱工中心聘請
 全日工員及助校
 驗職，待遇從優，請洽。
 地址：五洲書報社。備註：
 一、待遇從優，請洽工作
 關係。二、請於九龍龍利
 順街或香港138191號小
 龍路。

聘工員
 港島區僱工中心聘請
 全日工員及助校
 驗職，待遇從優，請洽。
 地址：五洲書報社。備註：
 一、待遇從優，請洽工作
 關係。二、請於九龍龍利
 順街或香港138191號小
 龍路。

誠徵女友
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

徵求晚伴
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

徵求晚伴
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

誠徵女友
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

誠徵女友
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

誠徵女友
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

誠徵女友
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

徵求晚伴
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

徵求晚伴
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

徵求晚伴
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

羅先生
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

徵求晚伴
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

徵求晚伴
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

徵求晚伴
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

徵求晚伴
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

徵求晚伴
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 474266 梁先生

徵求晚伴
 本人現年25歲，中學畢業，
 現任職於一家私營公司，
 待遇優厚，有意者請洽：
 47

[illegible]

工 兒團聘
作 名優先
員 期優
請 簡
電 474266
洽 梁先生

津中學校工
元朗新立中學
新設生物科專
聘教員一名
待遇優厚
有意者請洽
474266
梁先生

沙田津中
誠聘下午部中級
級教員一名
待遇優厚
有意者請洽
474266
梁先生

實驗室技師
津中實驗室技師
待遇優厚
有意者請洽
474266
梁先生

大埔津中
誠聘中文科學位
教師一名
待遇優厚
有意者請洽
474266
梁先生

聘幼兒工
密達幼稚園誠聘
幼師一名
待遇優厚
有意者請洽
474266
梁先生

會計文員
聘請會計文員
待遇優厚
有意者請洽
474266
梁先生

觀塘津中
聘請地理科學位
教師一名
待遇優厚
有意者請洽
474266
梁先生

津中學校工
元朗新立中學
新設生物科專
聘教員一名
待遇優厚
有意者請洽
474266
梁先生

沙田津中
誠聘下午部中級
級教員一名
待遇優厚
有意者請洽
474266
梁先生

實驗室技師
津中實驗室技師
待遇優厚
有意者請洽
474266
梁先生

大埔津中
誠聘中文科學位
教師一名
待遇優厚
有意者請洽
474266
梁先生

誠徵女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求晚伴
本人現年25歲
誠徵晚伴一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

誠徵女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求晚伴
本人現年25歲
誠徵晚伴一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

誠徵女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求晚伴
本人現年25歲
誠徵晚伴一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

誠徵女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求晚伴
本人現年25歲
誠徵晚伴一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

誠徵女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求晚伴
本人現年25歲
誠徵晚伴一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

誠徵女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求晚伴
本人現年25歲
誠徵晚伴一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

徵求女友
本人現年25歲
誠徵女友一名
有意者請洽
474266
梁先生

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

規限港澳僑胞赴台

【本報訊】僑務委員會為配合行政院大陸委員會之政策，並加強與港澳僑胞之聯繫，特訂定「港澳僑胞來台訪問辦法」，自即日起施行。該辦法規定，港澳僑胞來台訪問，應向僑務委員會申請，並經核准後，方可入境。此外，該辦法亦規定，港澳僑胞來台訪問，應遵守台灣之法律及規定，並不得從事任何有損國家利益之行為。

市井文學

市井文學，是指描寫市井生活、反映社會現實的文學。其特點是語言通俗、情節生動、人物鮮活。市井文學在文學史上佔有重要地位，是反映社會生活的一面鏡子。在現代文學中，市井文學的發展日益興盛，成為文學創作的重要組成部分。

愛情

愛情，是人類生活中最美好、最動人的情感。它讓人們感受到生命的意義，讓人們在愛情的懷抱中找到歸宿。愛情是人類文明的重要組成部分，是推動人類社會進步的力量。在文學作品中，愛情總是被描寫得如此動人，讓人們心馳神往。

我開始沉默了

在繁華的都市中，在熙熙攘攘的人群中，我開始沉默了。沉默，是一種力量，是一種智慧。在沉默中，我們可以思考，我們可以成長。沉默讓我們學會了傾聽，讓我們學會了尊重他人。在沉默中，我們可以找到內心的平靜，我們可以感受到生命的真諦。

風情·林可風

風情，是大自然賦予我們的禮物。它讓我們感受到大自然的奧妙，讓我們感受到生命的活力。林可風，是一位著名的作家，他的作品充滿了對大自然的熱愛，充滿了對生活的感悟。他的文字，讓人們彷彿置身於大自然之中，讓人們感受到大自然的無限魅力。

孝·心湧現立志習醫

孝，是中國傳統美德之一。它要求我們孝敬父母，尊重長輩。心湧現，是一位年輕的醫生，他因為對父母的孝心，立志習醫。他的故事，讓人們感動，也讓人們看到了孝心的力量。心湧現醫生在醫術上精益求精，在為人處事上更是體現了孝心的真諦。

跳蛙青的人港香

跳蛙青的人，是香港的一個特殊群體。他們有著獨特的生活方式，有著獨特的文化底蘊。跳蛙青的人，是香港的靈魂，是香港的驕傲。他們的存在，讓香港更加多彩，讓香港更加迷人。跳蛙青的人，是香港文化的重要組成部分，是香港歷史的見證者。

男男女女之港

男男女女之港，是香港的一個縮影。這裡有各種各樣的人，有各種各樣的生活。男男女女之港，是香港的真實寫照，是香港的真實生活。男男女女之港，是香港的多元文化，是香港的包容精神。男男女女之港，是香港的未來，是香港的希望。

中共搞新封建

中共搞新封建，是中國社會的一個嚴重問題。新封建，是指一種新的封建制度，它剝奪了人們的自由，扼殺了人們的創造力。中共搞新封建，是中國社會倒退的表現，是中國社會黑暗的象徵。我們應該反對中共搞新封建，我們應該為中國的民主自由而奮鬥。

我開始沉默了

在繁華的都市中，在熙熙攘攘的人群中，我開始沉默了。沉默，是一種力量，是一種智慧。在沉默中，我們可以思考，我們可以成長。沉默讓我們學會了傾聽，讓我們學會了尊重他人。在沉默中，我們可以找到內心的平靜，我們可以感受到生命的真諦。

風情·林可風

風情，是大自然賦予我們的禮物。它讓我們感受到大自然的奧妙，讓我們感受到生命的活力。林可風，是一位著名的作家，他的作品充滿了對大自然的熱愛，充滿了對生活的感悟。他的文字，讓人們彷彿置身於大自然之中，讓人們感受到大自然的無限魅力。

孝·心湧現立志習醫

孝，是中國傳統美德之一。它要求我們孝敬父母，尊重長輩。心湧現，是一位年輕的醫生，他因為對父母的孝心，立志習醫。他的故事，讓人們感動，也讓人們看到了孝心的力量。心湧現醫生在醫術上精益求精，在為人處事上更是體現了孝心的真諦。

君華英會

君華英會，是一個致力於推廣中華文化、促進國際交流的组织。該會成立以來，一直秉承「弘揚中華文化，促進國際交流」的宗旨，開展了一系列活動。君華英會的工作，得到了社會各界的廣泛支持和認可，為中華文化的傳播和國際交流做出了重要貢獻。

我開始沉默了

在繁華的都市中，在熙熙攘攘的人群中，我開始沉默了。沉默，是一種力量，是一種智慧。在沉默中，我們可以思考，我們可以成長。沉默讓我們學會了傾聽，讓我們學會了尊重他人。在沉默中，我們可以找到內心的平靜，我們可以感受到生命的真諦。

風情·林可風

風情，是大自然賦予我們的禮物。它讓我們感受到大自然的奧妙，讓我們感受到生命的活力。林可風，是一位著名的作家，他的作品充滿了對大自然的熱愛，充滿了對生活的感悟。他的文字，讓人們彷彿置身於大自然之中，讓人們感受到大自然的無限魅力。

孝·心湧現立志習醫

孝，是中國傳統美德之一。它要求我們孝敬父母，尊重長輩。心湧現，是一位年輕的醫生，他因為對父母的孝心，立志習醫。他的故事，讓人們感動，也讓人們看到了孝心的力量。心湧現醫生在醫術上精益求精，在為人處事上更是體現了孝心的真諦。

我開始沉默了

在繁華的都市中，在熙熙攘攘的人群中，我開始沉默了。沉默，是一種力量，是一種智慧。在沉默中，我們可以思考，我們可以成長。沉默讓我們學會了傾聽，讓我們學會了尊重他人。在沉默中，我們可以找到內心的平靜，我們可以感受到生命的真諦。

風情·林可風

風情，是大自然賦予我們的禮物。它讓我們感受到大自然的奧妙，讓我們感受到生命的活力。林可風，是一位著名的作家，他的作品充滿了對大自然的熱愛，充滿了對生活的感悟。他的文字，讓人們彷彿置身於大自然之中，讓人們感受到大自然的無限魅力。

我開始沉默了

在繁華的都市中，在熙熙攘攘的人群中，我開始沉默了。沉默，是一種力量，是一種智慧。在沉默中，我們可以思考，我們可以成長。沉默讓我們學會了傾聽，讓我們學會了尊重他人。在沉默中，我們可以找到內心的平靜，我們可以感受到生命的真諦。

風情·林可風

風情，是大自然賦予我們的禮物。它讓我們感受到大自然的奧妙，讓我們感受到生命的活力。林可風，是一位著名的作家，他的作品充滿了對大自然的熱愛，充滿了對生活的感悟。他的文字，讓人們彷彿置身於大自然之中，讓人們感受到大自然的無限魅力。

孝·心湧現立志習醫

孝，是中國傳統美德之一。它要求我們孝敬父母，尊重長輩。心湧現，是一位年輕的醫生，他因為對父母的孝心，立志習醫。他的故事，讓人們感動，也讓人們看到了孝心的力量。心湧現醫生在醫術上精益求精，在為人處事上更是體現了孝心的真諦。

我開始沉默了

在繁華的都市中，在熙熙攘攘的人群中，我開始沉默了。沉默，是一種力量，是一種智慧。在沉默中，我們可以思考，我們可以成長。沉默讓我們學會了傾聽，讓我們學會了尊重他人。在沉默中，我們可以找到內心的平靜，我們可以感受到生命的真諦。

風情·林可風

風情，是大自然賦予我們的禮物。它讓我們感受到大自然的奧妙，讓我們感受到生命的活力。林可風，是一位著名的作家，他的作品充滿了對大自然的熱愛，充滿了對生活的感悟。他的文字，讓人們彷彿置身於大自然之中，讓人們感受到大自然的無限魅力。

孝·心湧現立志習醫

孝，是中國傳統美德之一。它要求我們孝敬父母，尊重長輩。心湧現，是一位年輕的醫生，他因為對父母的孝心，立志習醫。他的故事，讓人們感動，也讓人們看到了孝心的力量。心湧現醫生在醫術上精益求精，在為人處事上更是體現了孝心的真諦。

分類廣告

熱線電話：5464459
服務時間：每日上午十時至下午五時

即日來電 明日刊出

圖文傳真：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

元朗長安老院急聘

聘請全職護士、護士、護理員、清潔工、膳食員、保安員等。待遇優厚，有意者請親臨面談。

津中男校工津中教師

聘請男校工、教師。待遇從優，有意者請來校洽談。

灣仔津小誠聘幼師

誠聘幼師、教務主任。待遇優厚，有意者請來校洽談。

誠徵男女友

誠徵男女友，要求：年滿十八歲，未婚，有穩定工作。有意者請來電洽談。

合成婚姻 移民國外

政府註冊 7357912
新加坡 241 號 金華大廈 2 樓 210 室

愛心天地

提供各類愛心服務，包括：老人護理、兒童教育、殘疾人就業等。有意者請來電洽談。

主恩之家

提供各類宗教服務，包括：牧靈輔導、靈修班、禱告會等。有意者請來電洽談。

遺失聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為：123456789。特此聲明作廢。

夜冷高絲

提供各類夜間服務，包括：夜間護理、夜間教育等。有意者請來電洽談。

商業

提供各類商業服務，包括：市場調查、策劃、廣告等。有意者請來電洽談。

葵盛東邨重建區

房屋署大幅加租
居民表示強烈不滿要求凍結

【本報訊】房屋署宣佈，葵盛東邨重建區房屋將大幅加租。此舉引起居民強烈不滿，認為加租幅度过大，嚴重影響居民生活。居民代表表示，將採取行動，要求房屋署凍結加租。

青年旅舍步行籌款

屬下會員踴躍參加

【本報訊】青年旅舍舉行步行籌款活動，旨在為改善旅舍設施籌集資金。活動吸引了眾多會員參加，場面熱烈。籌款活動已圓滿結束，共籌得善款數千元。

孝·心湧現立志習醫

心湧現醫生在醫術上精益求精，在為人處事上更是體現了孝心的真諦。他的故事，讓人們感動，也讓人們看到了孝心的力量。

葵盛東邨重建區

房屋署大幅加租
居民表示強烈不滿要求凍結

【本報訊】房屋署宣佈，葵盛東邨重建區房屋將大幅加租。此舉引起居民強烈不滿，認為加租幅度过大，嚴重影響居民生活。居民代表表示，將採取行動，要求房屋署凍結加租。

青年旅舍步行籌款

屬下會員踴躍參加

【本報訊】青年旅舍舉行步行籌款活動，旨在為改善旅舍設施籌集資金。活動吸引了眾多會員參加，場面熱烈。籌款活動已圓滿結束，共籌得善款數千元。

孝·心湧現立志習醫

心湧現醫生在醫術上精益求精，在為人處事上更是體現了孝心的真諦。他的故事，讓人們感動，也讓人們看到了孝心的力量。

視正司公理管求要團法主業

劣惡益日安治園花景豪
惶惶人心致引生迭案劫

【本報訊】某物業管理公司因管理不善，導致豪景花園治安惡化，頻發盜竊案。居民紛紛向警方投訴，要求該公司採取有效措施，改善治安。

葵盛東邨重建區

房屋署大幅加租
居民表示強烈不滿要求凍結

【本報訊】房屋署宣佈，葵盛東邨重建區房屋將大幅加租。此舉引起居民強烈不滿，認為加租幅度过大，嚴重影響居民生活。居民代表表示，將採取行動，要求房屋署凍結加租。

青年旅舍步行籌款

屬下會員踴躍參加

【本報訊】青年旅舍舉行步行籌款活動，旨在為改善旅舍設施籌集資金。活動吸引了眾多會員參加，場面熱烈。籌款活動已圓滿結束，共籌得善款數千元。

葵盛東邨重建區

房屋署大幅加租
居民表示強烈不滿要求凍結

【本報訊】房屋署宣佈，葵盛東邨重建區房屋將大幅加租。此舉引起居民強烈不滿，認為加租幅度过大，嚴重影響居民生活。居民代表表示，將採取行動，要求房屋署凍結加租。

青年旅舍步行籌款

屬下會員踴躍參加

【本報訊】青年旅舍舉行步行籌款活動，旨在為改善旅舍設施籌集資金。活動吸引了眾多會員參加，場面熱烈。籌款活動已圓滿結束，共籌得善款數千元。

孝·心湧現立志習醫

心湧現醫生在醫術上精益求精，在為人處事上更是體現了孝心的真諦。他的故事，讓人們感動，也讓人們看到了孝心的力量。

葵盛東邨重建區

房屋署大幅加租
居民表示強烈不滿要求凍結

【本報訊】房屋署宣佈，葵盛東邨重建區房屋將大幅加租。此舉引起居民強烈不滿，認為加租幅度过大，嚴重影響居民生活。居民代表表示，將採取行動，要求房屋署凍結加租。

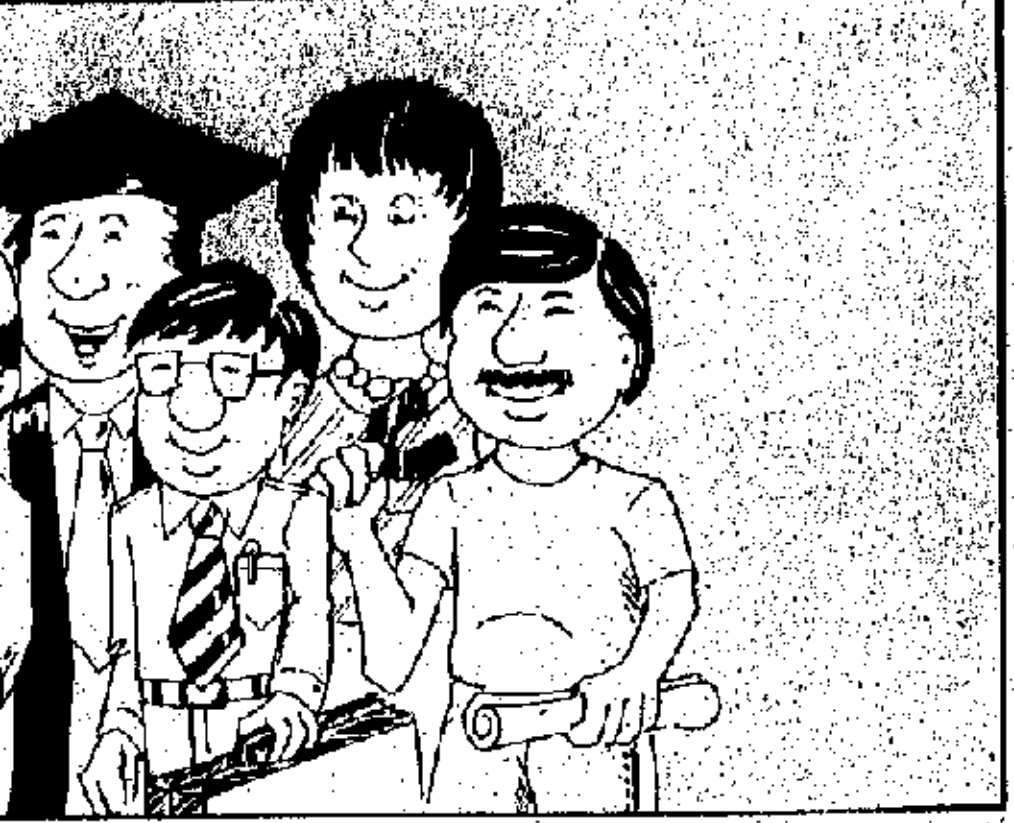
青年旅舍步行籌款

屬下會員踴躍參加

【本報訊】青年旅舍舉行步行籌款活動，旨在為改善旅舍設施籌集資金。活動吸引了眾多會員參加，場面熱烈。籌款活動已圓滿結束，共籌得善款數千元。

孝·心湧現立志習醫

心湧現醫生在醫術上精益求精，在為人處事上更是體現了孝心的真諦。他的故事，讓人們感動，也讓人們看到了孝心的力量。



港東津中誠聘：

(一)女文員：通打字及會計，一級或二級，十二月三日到職。
(二)設計與工藝文憑教師：一月二十一日到職。
請電 5784138 校長洽。

誠聘教師

大專或以上学历，任教中西至中七班之英文或生物科，月薪一萬元起。有意者請親駕履歷到紅磡漆咸道 272-274 號 (333-0271) 約見。

CARITAS BIANCHI COLLEGE OF CAREERS

Applications are invited for the following posts:
1. Full-time Teacher (GM) to teach Business Studies and Commerce
2. Full-time Dark Room Clerk (8:15am-4:15pm)
3. Full-time Night School Clerk (11:30pm to 9:30pm)
Please call MISS LAW at 332-3483 for interview.

誠聘幼兒工作員

可選擇香港、鴨湖、澳門或青洲區
——十五程度，持有認可之幼兒工作員證書優先
有意者請親履歷，近照寄九龍何文田忠孝街 89 號人事主任收

大公司聘女文員

壹位在東區工作有午膳工作時間
朝十晚六須中文中學畢業請函華僑日報信箱 352 號

生物技術員

沙田津中急聘生物實驗室技術員
預科理科畢業為合曾受訓練優先
考慮電 6922161 阮小姐洽

港島半日幼師

電 8155678

保良局誠聘二級文員

須考五科：(包括中英文)合格，備英文打字，中文電腦打字者優先考慮。月薪 \$4285.9190，享有十八天年假，長短途、醫療、公積金等福利。請親帶履歷、近照、電話函寄香港德輔道中六十六號保良局教育事務處收。(信封封面註明申請職位，十二月一日截止)

村樂橋 象萬 日六初月十年午庚曆夏

從反粗口說起

文：陳玉書

「反粗口運動」，十一月十一日，是香港社會的一個重要日子。那天，在九龍公園舉行了一場規模浩大的集會，數以萬計的市民參加了這項活動。集會中，大家高聲疾呼，要求政府加強對粗口文化的管治，並呼籲市民共同抵制粗口。這股反粗口的風潮，不僅在香港引起了廣泛的關注，也引起了國際社會的興趣。

五十：新康出戰

文：陳玉書

「新康」，這是一個在江湖上頗有名氣的人物。他年約五十，但氣宇軒昂，目光如炬。他出身於一個武術世家，自幼習武，功底深厚。在江湖上，他以義氣為重，行俠仗義，深受眾人的尊敬。最近，他聽說有一批不法之徒在江湖上橫行，便決定出山，與他們一決高下。

醉眼看香江

文：陳玉書

「醉眼看香江」，這是一個充滿詩意的題目。作者以一種獨特的視角，描繪了香港這個繁華都市的各個角落。從金碧輝煌的摩天大樓，到狹窄狹窄的舊式街道；從熙熙攘攘的商業區，到寧靜祥和的居民區。作者通過對這些細節的描寫，展現了香港的獨特魅力和多元文化。

四十四年拜父墓

文：陳玉書

「四十四年拜父墓」，這是一個關於親情的故事。作者回憶起四十四年前，他第一次隨父親去拜訪他去世多年的父親。當時的他還是一個年幼的孩子，對父親的印象還很模糊。但隨著時間的推移，他逐漸了解了父親的為人處世，也感受到了父親對他的期望和愛護。

萬家

文：陳玉書

「萬家」，這是一個關於家庭的故事。作者描寫了一個普通家庭的日常生活，展現了家庭成員之間的相互關愛和支持。在這個家庭中，每個人都盡到了自己的責任，共同營造了一個溫馨和諧的氛圍。

關中怪傑兒女情

文：陳玉書

「關中怪傑兒女情」，這是一個關於愛情和親情的故事。作者描寫了一個性格豪爽、不拘小節的男子與他的兒女之間的感人故事。男子為了兒女的前途，不惜犧牲自己的利益，展現了偉大的父愛。

底層人物活現(上)

文：陳玉書

「底層人物活現(上)」，這是一個關於社會底層人物的故事。作者通過對這些人物的描寫，揭露了社會的黑暗和人性的扭曲。這些人物在艱苦的環境下掙扎求生，但最終卻落入了社會的陷阱，淪為了社會的受害者。

電視迷

文：陳玉書

「電視迷」，這是一個關於電視文化的故事。作者描寫了一個沉迷於電視的人，他每天花大量的時間看電視，甚至忽略了現實生活中的事情。作者通過對這個人的描寫，反映了當時社會對電視文化的過度依賴。

隨筆

文：陳玉書

「隨筆」，這是一個隨手寫下的短文。作者通過對生活中一些小事的描寫，表達了自己的感悟和思考。這些隨筆雖然短小，但卻充滿了生活氣息和哲理。

此說難信

文：陳玉書

「此說難信」，這是一個關於謠言和真相的故事。作者描寫了一個謠言在社會上流傳的過程，以及人們如何被謠言所迷惑。作者呼籲人們要保持冷靜，不要輕易相信別人的話，要學會辨別真相。

雲浮

文：陳玉書

「雲浮」，這是一個關於自然風景的故事。作者描寫了雲浮山的美麗景色，以及在山間遊覽的經歷。作者通過對自然景色的描寫，表達了對大自然的熱愛和嚮往。

雨風來夜

文：陳玉書

「雨風來夜」，這是一個關於夜晚的故事。作者描寫了一個下雨的夜晚，人們在雨中行走的情景。作者通過對雨夜氛圍的描寫，營造出一種淒涼和感傷的意境。

二八：她是有夫之婦

文：陳玉書

「二八：她是有夫之婦」，這是一個關於婚外情的故事。作者描寫了一個已婚女子與另一個男人之間的禁忌戀情。作者通過對這段戀情的描寫，探討了婚姻、愛情和人性的複雜關係。

無厘頭

文：陳玉書

「無厘頭」，這是一個關於幽默和笑話的故事。作者收集了一些生活中的趣事和笑話，以幽默的語言描寫出來，讓人捧腹大笑。這些笑話不僅有趣，還蘊含了深刻的道理。

村中人語

文：陳玉書

「村中人語」，這是一個關於農村生活的故事。作者描寫了農村人之間的對話和交往，展現了農村的風土人情。這些對話反映了農民對生活的看法和對未來的期望。

道之壽長

文：陳玉書

「道之壽長」，這是一個關於長生不老藥的故事。作者描寫了一個追求長生不老藥的人，他為了達到目的，不惜付出巨大的代價。作者通過對這個故事的描寫，探討了生命的意義和價值。

無厘頭

文：陳玉書

「無厘頭」，這是一個關於幽默和笑話的故事。作者收集了一些生活中的趣事和笑話，以幽默的語言描寫出來，讓人捧腹大笑。這些笑話不僅有趣，還蘊含了深刻的道理。

無厘頭

文：陳玉書

「無厘頭」，這是一個關於幽默和笑話的故事。作者收集了一些生活中的趣事和笑話，以幽默的語言描寫出來，讓人捧腹大笑。這些笑話不僅有趣，還蘊含了深刻的道理。

無厘頭

文：陳玉書

「無厘頭」，這是一個關於幽默和笑話的故事。作者收集了一些生活中的趣事和笑話，以幽默的語言描寫出來，讓人捧腹大笑。這些笑話不僅有趣，還蘊含了深刻的道理。

無厘頭

文：陳玉書

「無厘頭」，這是一個關於幽默和笑話的故事。作者收集了一些生活中的趣事和笑話，以幽默的語言描寫出來，讓人捧腹大笑。這些笑話不僅有趣，還蘊含了深刻的道理。

無厘頭

文：陳玉書

「無厘頭」，這是一個關於幽默和笑話的故事。作者收集了一些生活中的趣事和笑話，以幽默的語言描寫出來，讓人捧腹大笑。這些笑話不僅有趣，還蘊含了深刻的道理。

潮浪的仰信

文：陳玉書

「潮浪的仰信」，這是一個關於信仰和理想的故事。作者描寫了一個在風浪中堅持信仰的人，他為了實現自己的理想，不惜付出巨大的代價。作者通過對這個人的描寫，表達了對信仰的堅定和對理想的追求。

雪梨一日遊

文：陳玉書

「雪梨一日遊」，這是一個關於旅遊的故事。作者描寫了一次去雪梨的旅行經歷，以及在那裡所見所聞。作者通過對旅行經歷的描寫，展現了雪梨的美麗風景和獨特文化。

此處屋邨路牌當道

文：陳玉書

「此處屋邨路牌當道」，這是一個關於城市規劃的故事。作者描寫了一個屋邨路牌設置不當的情況，以及居民對此的抱怨。作者呼籲政府加強對城市規劃的監管，提高路牌設置的科學性和合理性。

新聞故事

文：陳玉書

「新聞故事」，這是一個關於新聞採訪的故事。作者描寫了一次新聞採訪的經歷，以及採訪過程中所遇到的困難和挑戰。作者通過對新聞採訪過程的描寫，展現了新聞工作者的責任和擔當。

婆媳爭奪慘案

文：陳玉書

「婆媳爭奪慘案」，這是一個關於家庭糾紛的故事。作者描寫了一對婆媳之間的激烈爭鬥，以及這場爭鬥對家庭造成的嚴重影響。作者呼籲人們要學會處理家庭關係，營造一個和諧的家庭氛圍。

新聞故事

文：陳玉書

「新聞故事」，這是一個關於新聞採訪的故事。作者描寫了一次新聞採訪的經歷，以及採訪過程中所遇到的困難和挑戰。作者通過對新聞採訪過程的描寫，展現了新聞工作者的責任和擔當。

新聞故事

文：陳玉書

「新聞故事」，這是一個關於新聞採訪的故事。作者描寫了一次新聞採訪的經歷，以及採訪過程中所遇到的困難和挑戰。作者通過對新聞採訪過程的描寫，展現了新聞工作者的責任和擔當。

潮浪的仰信

文：陳玉書

「潮浪的仰信」，這是一個關於信仰和理想的故事。作者描寫了一個在風浪中堅持信仰的人，他為了實現自己的理想，不惜付出巨大的代價。作者通過對這個人的描寫，表達了對信仰的堅定和對理想的追求。

雪梨一日遊

文：陳玉書

「雪梨一日遊」，這是一個關於旅遊的故事。作者描寫了一次去雪梨的旅行經歷，以及在那裡所見所聞。作者通過對旅行經歷的描寫，展現了雪梨的美麗風景和獨特文化。

此處屋邨路牌當道

文：陳玉書

「此處屋邨路牌當道」，這是一個關於城市規劃的故事。作者描寫了一個屋邨路牌設置不當的情況，以及居民對此的抱怨。作者呼籲政府加強對城市規劃的監管，提高路牌設置的科學性和合理性。

新聞故事

文：陳玉書

「新聞故事」，這是一個關於新聞採訪的故事。作者描寫了一次新聞採訪的經歷，以及採訪過程中所遇到的困難和挑戰。作者通過對新聞採訪過程的描寫，展現了新聞工作者的責任和擔當。

婆媳爭奪慘案

文：陳玉書

「婆媳爭奪慘案」，這是一個關於家庭糾紛的故事。作者描寫了一對婆媳之間的激烈爭鬥，以及這場爭鬥對家庭造成的嚴重影響。作者呼籲人們要學會處理家庭關係，營造一個和諧的家庭氛圍。

新聞故事

文：陳玉書

「新聞故事」，這是一個關於新聞採訪的故事。作者描寫了一次新聞採訪的經歷，以及採訪過程中所遇到的困難和挑戰。作者通過對新聞採訪過程的描寫，展現了新聞工作者的責任和擔當。

新聞故事

文：陳玉書

「新聞故事」，這是一個關於新聞採訪的故事。作者描寫了一次新聞採訪的經歷，以及採訪過程中所遇到的困難和挑戰。作者通過對新聞採訪過程的描寫，展現了新聞工作者的責任和擔當。

潮浪的仰信

文：陳玉書

「潮浪的仰信」，這是一個關於信仰和理想的故事。作者描寫了一個在風浪中堅持信仰的人，他為了實現自己的理想，不惜付出巨大的代價。作者通過對這個人的描寫，表達了對信仰的堅定和對理想的追求。

雪梨一日遊

文：陳玉書

「雪梨一日遊」，這是一個關於旅遊的故事。作者描寫了一次去雪梨的旅行經歷，以及在那裡所見所聞。作者通過對旅行經歷的描寫，展現了雪梨的美麗風景和獨特文化。

此處屋邨路牌當道

文：陳玉書

「此處屋邨路牌當道」，這是一個關於城市規劃的故事。作者描寫了一個屋邨路牌設置不當的情況，以及居民對此的抱怨。作者呼籲政府加強對城市規劃的監管，提高路牌設置的科學性和合理性。

新聞故事

文：陳玉書

「新聞故事」，這是一個關於新聞採訪的故事。作者描寫了一次新聞採訪的經歷，以及採訪過程中所遇到的困難和挑戰。作者通過對新聞採訪過程的描寫，展現了新聞工作者的責任和擔當。

婆媳爭奪慘案

文：陳玉書

「婆媳爭奪慘案」，這是一個關於家庭糾紛的故事。作者描寫了一對婆媳之間的激烈爭鬥，以及這場爭鬥對家庭造成的嚴重影響。作者呼籲人們要學會處理家庭關係，營造一個和諧的家庭氛圍。

新聞故事

文：陳玉書

「新聞故事」，這是一個關於新聞採訪的故事。作者描寫了一次新聞採訪的經歷，以及採訪過程中所遇到的困難和挑戰。作者通過對新聞採訪過程的描寫，展現了新聞工作者的責任和擔當。

新聞故事

文：陳玉書

「新聞故事」，這是一個關於新聞採訪的故事。作者描寫了一次新聞採訪的經歷，以及採訪過程中所遇到的困難和挑戰。作者通過對新聞採訪過程的描寫，展現了新聞工作者的責任和擔當。

前程新頁

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號
電話：5407738 傳真：5594238
中區：德輔道中127號地下
電話：5640693 5640603
旺角：上海街497號
電話：3840749 3849140

熱線電話：5467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK \$150
超越此面積
收費以HK \$45/方吋計
(不折不扣)



資助幼兒園

誠聘幼兒工作員、中五程度註冊
幼師，福利有年假14天、公
積金及供午膳等。有意者請
電 4957897 黃洽。

聘請音樂學位教師

九龍塘某津貼中學誠聘音樂學位
教師，一月到職，有意者請附履
歷寄華僑日報信箱 1778 號

英文教師 (GM)

觀塘區津貼中學聘請 E1-E4 英
文科學位教師。九一年一月到
職。有意者請電 3479907 ；
3479928 約見。

誠聘學位教師 英文、數學、電腦科

一九九一年一月到職。
有意者請附履歷，近照，聯絡電話九
龍尖沙咀郵政信箱 95186 號校長收，
封面註明(教師應聘)

港東津中誠聘：

(一) 女文員：通打字及會計，一級或
二級，十二月一日到職；
(二) 設計與工藝文憑教師：一月二十
一日到職。
請電 5784138 校長洽。

津小教師

屯門津貼小學，聘文憑教師或大
專生，教下午校小學高年級英文
及數學，十一月到職，請電
4671882 或 4671883。

油蔴地津中誠聘

全職文憑教師兩名，任教中一、二級
中文兼體育科(一九九一年二月一日
到職)。
有意者請附履歷近照寄華僑日報信箱
1779 號。

理科代課教師

誠聘物理、附加數代課教師，照
津校月薪計算薪酬，請詳履歷兩
九龍美孚新村德仁書院校長收。

荃灣津中

誠聘會計學原理兼經濟科或會計學原
理兼英文科學位教師一名九一年一
月到期，有意者請附履歷近照寄
荃灣荃景園安賢街保良局李城璧中
學校長收或電 4983393 約見。

誠聘教師

大專或以上程度，任教中四至中
七班之英文科或生物科，月薪一
萬元起。有意者請親携履歷到紅
磡漆咸道 272-274 號 (333-
0271) 約見。

急聘幼師

紅磡區急聘經驗幼師，
以受訓優先，薪優，
有意者請電 3332886。

急聘補習

黃太仙區急聘
補習導師多名
有意者請電 7262723
或 3236382 洽

五旬節中學

誠聘明年一月到任中三、中四英
文科基督徒學位教師壹名。請附
履歷近照電話寄巴富街 14 號校
長收。

英文教師

屯門大興邨保良局附屬中學
聘下列英文科教師：
1. 文憑代課教師 (一月至二
月)
2. 學位教師 (二月到職)
有意者電 4623945 約見

CARITAS BIANCHI COLLEGE OF CAREERS

Applications are invited for the following posts:
1. Full-time Teacher (GM) to teach Business
Studies and Commerce
2. Full-time Dark Room Clerk
(8:15am-4:15pm)
3. Full-time Night School Clerk
(6:30pm to 9:30pm)
Resumes to ISS LAW
Room 32-33 for interview.

社團秘書

港區社團，聘有經驗男性中文
秘書，待遇從優，有意請親函
履歷相片，要求待遇，函本報
信箱 353 號合則約見。

香港基督教服務處

本處中區、觀塘區、九龍區、葵青區、
西貢區、有經驗者優先考慮。工
作時間：星期一至五上午九時至下午
六時，星期六上午九時至下午五時。
有意者請電 3670071 內線 228 面
鄧姐洽。

香港福建中學 (校址：北角)

急聘各科學位教師多名，月薪與津
校同。
有意者請附履歷近照寄北角道華
道 1 號福建中學校長收。

物理兼數學

著名私立中學誠聘 E4/F5 級上述
科目教師，起薪 \$12,000/m，五天工
作。應徵者需大專或以上程度及熟
知會考範圍。有意者請電 5668515 楊
小姐約見。
(北角工作，1/12到職)

誠聘幼兒工作員

選擇杏花邨、鴨脷洲屯門或
九龍區，持有認可之幼兒工
作員證書優先。
有意者請詳履歷，近照寄九龍
何文田忠孝街 89 號人事主任
收。

急聘家政科教師

葵青區中學急聘家政科教師
十二月一日起有意履歷近照電
話葵青區盛園 303 號李兆基中
學或電 4294051 安排約見。

博愛醫院見修幼稚園 (屯門虎地) 徵聘 助理教師

資歷：中學畢業
薪金：參照教育署之建議
請電：4571105

幼稚園主任

葵青區、沙田區、大埔區幼稚園聘主
任，需受訓三年，三年制課程，外
聘經驗豐富者優先。有意者請
電 3628379 約見。

聖德肋撒幼稚園

聘請幼師，現招條件：初中，到：
1. 海山街愛民邨，保民樓地下
2. 大角咀，大同新邨，大角咀 54
號地下。

大公司聘女文員

壹位在東區工作有午膳工作時間
朝十晚六須中文中學畢業請函
僑日報信箱 352 號

九龍津中

聘請校務處文員一名，須具中
四或以上程度，主要負責油印
工作，有意者請附履歷及近照
寄華僑日報信箱 1777 號

聘請大提琴導師

屯門某津貼中學誠聘大提琴
導師一名，無須正式資
歷，每星期上課一小時，每小
時 \$150 元，有意者請電
4631766 洽。

觀塘津中

誠聘：
(1) 助理文員，中四或以上，懂打字；
(2) 男校工，年 40 至 55 歲
略懂維修。
有意者請附履歷近照寄九龍藍田
啓田道 7 號約見。

聘請幼師

港島西區幼稚園聘上午幼師對
幼兒工作有興趣，有意請電
8173177 洽。

生物技術員

沙田區中學急聘生物實驗技術員
預科理科畢業為合會受訓練優先
考慮電 6922161 阮小姐洽。

中文電腦打字員

上環某出版社請生熟手電腦打
字員，熟手食飯，生熟手筆形
輸入法。

早班：10:30 AM 至 6:30 PM
中班：3:00 PM 至 11:00 PM
夜班：8:00 PM 至 2:30 AM
熟手薪優，生手培訓，有意請
電：5470190 (下午 3:00 -
11:00) 李先生洽
(年 30 以下、熟手另議。兼職
免問)

非牟利教育機構 聘請 (兼職)

1. 教師：大學或以上程度，教學經驗
豐富，有意者請電 7458275 / 3851798
2. 會計文員/打字員/雜務員
有意者請電 7458275 / 3851798

元朗津中

誠聘：
(一) 英文學位教師，兼教低年級西
文，一月到職。
(二) 英文文員，須會考五科合格，備打
字。
請電 4742724 洽。

循道衛理中心聘請

社會工作助理：社工文憑，對社區
及小組工作有興趣者，基督徒優
先。
請其履歷近照寄灣仔皇后大道東 12
- 22 號地庫循道衛理中心執行幹事
收。

港島 半日幼師

電 8155678

教會主辦資助幼稚園

位於柴灣地鐵站誠聘暫代幼兒教
師一名 26/11-8/12 受訓或受訓
均可有意電 8965533 洽

屯門津中

誠聘學位教師
(自教：英文/地理)
到職日期：九一年一月十四日
應徵者寄新界屯門 14 區鐘聲慈善社
胡陳金枝中學校長收
電話：4524688、8171047

沙田循理小學 聘請校長

有意者請繕履歷，具函述
志。用掛號信寄沙田郵箱
290 號校監收。九零年十二月
十五日截止。

保良局誠聘二級文員

須考五科(包括中英文)合格，僅英文
打字，中文電腦打字者優先考慮，月薪
\$4285-9490，享有十八天年假、長短週、
醫療津貼、公積金等福利。請親携履歷
近照、電話函寄香港德輔道中十六號保良局
教育事務部收。(信封面請註明申請職
位，十二月一日截止。)

村樂僑 象萬 日六初月十年午庚曆夏

隨筆
「隨筆」是隨手寫下的，是隨心所欲的，是隨興而來的。它不是一個嚴肅的題目，不是一個宏大的主題，它只是一種生活，一種態度，一種情趣。它是一種隨手寫下的，是隨心所欲的，是隨興而來的。它不是一個嚴肅的題目，不是一個宏大的主題，它只是一種生活，一種態度，一種情趣。

心開事

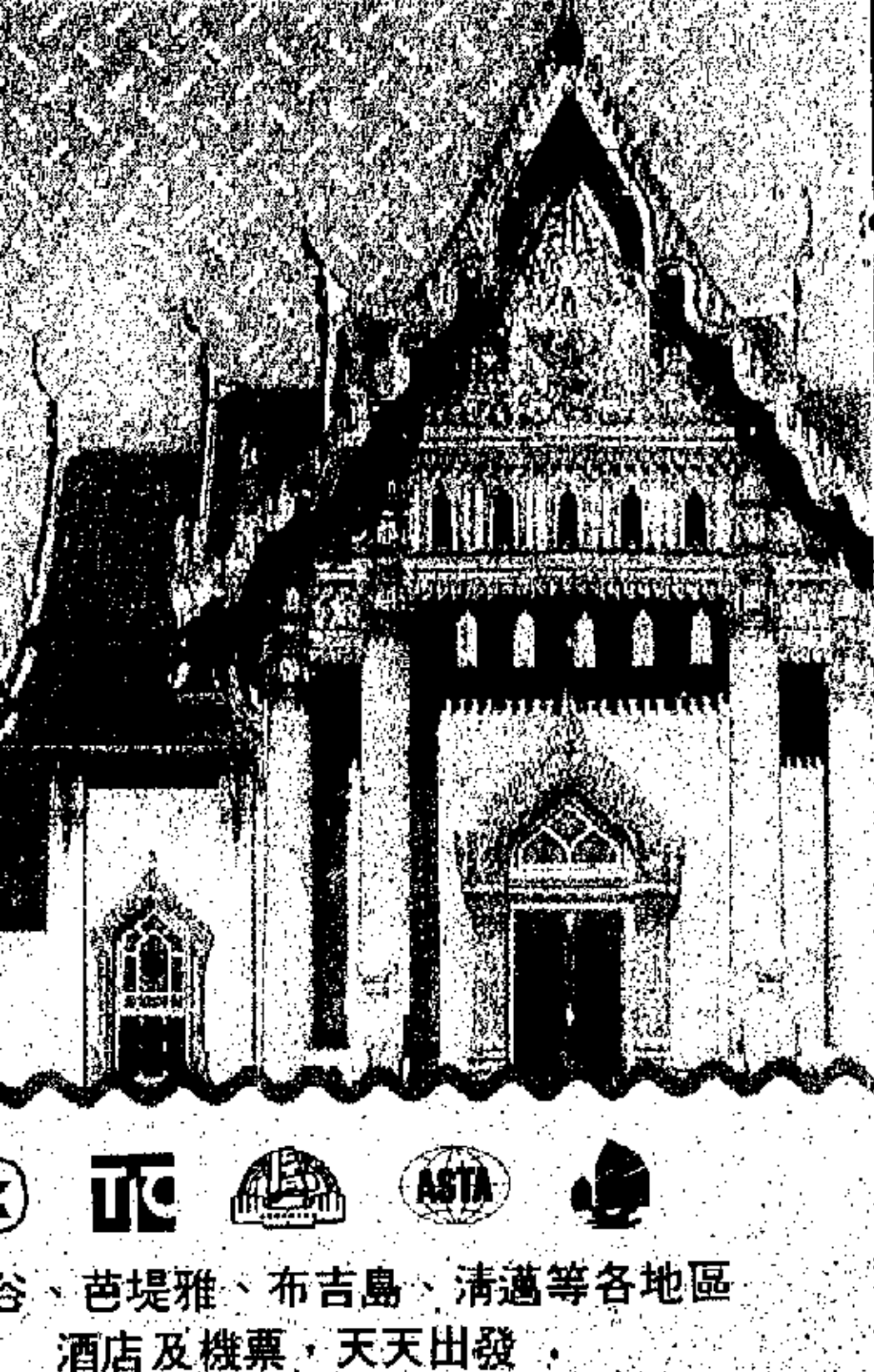
「心開事」是隨手寫下的，是隨心所欲的，是隨興而來的。它不是一個嚴肅的題目，不是一個宏大的主題，它只是一種生活，一種態度，一種情趣。它是一種隨手寫下的，是隨心所欲的，是隨興而來的。它不是一個嚴肅的題目，不是一個宏大的主題，它只是一種生活，一種態度，一種情趣。

隨筆

「隨筆」是隨手寫下的，是隨心所欲的，是隨興而來的。它不是一個嚴肅的題目，不是一個宏大的主題，它只是一種生活，一種態度，一種情趣。它是一種隨手寫下的，是隨心所欲的，是隨興而來的。它不是一個嚴肅的題目，不是一個宏大的主題，它只是一種生活，一種態度，一種情趣。

隨筆

「隨筆」是隨手寫下的，是隨心所欲的，是隨興而來的。它不是一個嚴肅的題目，不是一個宏大的主題，它只是一種生活，一種態度，一種情趣。它是一種隨手寫下的，是隨心所欲的，是隨興而來的。它不是一個嚴肅的題目，不是一個宏大的主題，它只是一種生活，一種態度，一種情趣。



谷、芭提雅、布吉島、清邁等各地
酒店及機票，天天出發

詳情請向各大旅行社查詢
TRAVEL AGENTS LICENCE 1350217

| | | | | | |
|-----|--------|-----|--------|-----|--------|
| 台北 | \$1250 | 星加坡 | \$2400 | 紐西蘭 | \$4600 |
| 曼谷 | \$1700 | 三藩市 | \$3500 | 澳洲 | \$4140 |
| 東京 | \$2600 | 香港 | \$3500 | 溫哥華 | \$3940 |
| 紐約 | \$2420 | 倫敦 | \$4300 | 多倫多 | \$4600 |
| 馬尼拉 | \$1300 | 歐洲 | \$3600 | 夏威夷 | \$2700 |

照號碼No.: 350389 電: 7703392
1337號金滿樓3A座 話: 3320320

全僅收 \$111
美加歐澳特廉機票
台灣學生機票一年效期
只售 HK\$1,300

金門 721 9151
專售留學探親大陸移民各地平機票

菲航假期
馬尼拉、宿務、五、七天團 \$2860
馬尼拉、宿務、六、七天團 \$3690
菲律賓、九、十天團 \$4490

新科技入色翠玉

張君獻

翠玉，在珠寶界中，一向是受人歡迎的。翠玉的顏色，有綠、白、紫、紅、黑等。其中，綠翠玉最受歡迎。翠玉的質地，堅硬而有韌性。翠玉的價值，視其顏色、質地、大小而定。翠玉的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。翠玉的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。翠玉的歷史，可以追溯到幾千年前。翠玉的傳說，更是多如牛毛。翠玉的象徵，是吉祥、平安、長壽。翠玉的保養，需要注意避光、避熱、避酸。翠玉的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。翠玉的鑑定，需要專業的儀器。翠玉的收藏，需要專業的知識。翠玉的傳承，需要專業的信譽。翠玉的買賣，需要專業的市場。翠玉的未來，充滿了希望。

雙魚小品

張君獻

雙魚，是中國傳統文化中的一種神獸。雙魚的形狀，像兩條魚，頭對頭，尾對尾。雙魚的顏色，有紅、白、黑、黃等。雙魚的質地，堅硬而有韌性。雙魚的價值，視其顏色、質地、大小而定。雙魚的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。雙魚的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。雙魚的歷史，可以追溯到幾千年前。雙魚的傳說，更是多如牛毛。雙魚的象徵，是吉祥、平安、長壽。雙魚的保養，需要注意避光、避熱、避酸。雙魚的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。雙魚的鑑定，需要專業的儀器。雙魚的收藏，需要專業的知識。雙魚的傳承，需要專業的信譽。雙魚的買賣，需要專業的市場。雙魚的未來，充滿了希望。

章文皆面水花落

張君獻

水花落，是中國傳統文化中的一種神獸。水落落的形狀，像一條魚，頭對頭，尾對尾。水落落的顏色，有紅、白、黑、黃等。水落落的質地，堅硬而有韌性。水落落的價值，視其顏色、質地、大小而定。水落落的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。水落落的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。水落落的歷史，可以追溯到幾千年前。水落落的傳說，更是多如牛毛。水落落的象徵，是吉祥、平安、長壽。水落落的保養，需要注意避光、避熱、避酸。水落落的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。水落落的鑑定，需要專業的儀器。水落落的收藏，需要專業的知識。水落落的傳承，需要專業的信譽。水落落的買賣，需要專業的市場。水落落的未來，充滿了希望。

無厘頭一年唔見十億

張君獻

無厘頭，是中國傳統文化中的一種神獸。無厘頭的形狀，像一條魚，頭對頭，尾對尾。無厘頭的顏色，有紅、白、黑、黃等。無厘頭的質地，堅硬而有韌性。無厘頭的價值，視其顏色、質地、大小而定。無厘頭的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。無厘頭的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。無厘頭的歷史，可以追溯到幾千年前。無厘頭的傳說，更是多如牛毛。無厘頭的象徵，是吉祥、平安、長壽。無厘頭的保養，需要注意避光、避熱、避酸。無厘頭的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。無厘頭的鑑定，需要專業的儀器。無厘頭的收藏，需要專業的知識。無厘頭的傳承，需要專業的信譽。無厘頭的買賣，需要專業的市場。無厘頭的未來，充滿了希望。

SPARE

張君獻

SPARE，是中國傳統文化中的一種神獸。SPARE的形狀，像一條魚，頭對頭，尾對尾。SPARE的顏色，有紅、白、黑、黃等。SPARE的質地，堅硬而有韌性。SPARE的價值，視其顏色、質地、大小而定。SPARE的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。SPARE的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。SPARE的歷史，可以追溯到幾千年前。SPARE的傳說，更是多如牛毛。SPARE的象徵，是吉祥、平安、長壽。SPARE的保養，需要注意避光、避熱、避酸。SPARE的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。SPARE的鑑定，需要專業的儀器。SPARE的收藏，需要專業的知識。SPARE的傳承，需要專業的信譽。SPARE的買賣，需要專業的市場。SPARE的未來，充滿了希望。

富裕小國梵蒂岡

張君獻

梵蒂岡，是世界上最小的國家。梵蒂岡的形狀，像一個小島。梵蒂岡的顏色，有紅、白、黑、黃等。梵蒂岡的質地，堅硬而有韌性。梵蒂岡的價值，視其顏色、質地、大小而定。梵蒂岡的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。梵蒂岡的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。梵蒂岡的歷史，可以追溯到幾千年前。梵蒂岡的傳說，更是多如牛毛。梵蒂岡的象徵，是吉祥、平安、長壽。梵蒂岡的保養，需要注意避光、避熱、避酸。梵蒂岡的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。梵蒂岡的鑑定，需要專業的儀器。梵蒂岡的收藏，需要專業的知識。梵蒂岡的傳承，需要專業的信譽。梵蒂岡的買賣，需要專業的市場。梵蒂岡的未來，充滿了希望。

麓山金區酒名著

張君獻

麓山金區酒，是中國傳統文化中的一種名酒。麓山金區酒的顏色，有紅、白、黑、黃等。麓山金區酒的質地，堅硬而有韌性。麓山金區酒的價值，視其顏色、質地、大小而定。麓山金區酒的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。麓山金區酒的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。麓山金區酒的歷史，可以追溯到幾千年前。麓山金區酒的傳說，更是多如牛毛。麓山金區酒的象徵，是吉祥、平安、長壽。麓山金區酒的保養，需要注意避光、避熱、避酸。麓山金區酒的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。麓山金區酒的鑑定，需要專業的儀器。麓山金區酒的收藏，需要專業的知識。麓山金區酒的傳承，需要專業的信譽。麓山金區酒的買賣，需要專業的市場。麓山金區酒的未來，充滿了希望。

為構炮仔做世界而購意外保險

張君獻

意外保險，是中國傳統文化中的一種保險。意外保險的顏色，有紅、白、黑、黃等。意外保險的質地，堅硬而有韌性。意外保險的價值，視其顏色、質地、大小而定。意外保險的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。意外保險的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。意外保險的歷史，可以追溯到幾千年前。意外保險的傳說，更是多如牛毛。意外保險的象徵，是吉祥、平安、長壽。意外保險的保養，需要注意避光、避熱、避酸。意外保險的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。意外保險的鑑定，需要專業的儀器。意外保險的收藏，需要專業的知識。意外保險的傳承，需要專業的信譽。意外保險的買賣，需要專業的市場。意外保險的未來，充滿了希望。

以假為真

張君獻

以假為真，是中國傳統文化中的一種現象。以假為真的顏色，有紅、白、黑、黃等。以假為真的質地，堅硬而有韌性。以假為真的價值，視其顏色、質地、大小而定。以假為真的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。以假為真的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。以假為真的歷史，可以追溯到幾千年前。以假為真的傳說，更是多如牛毛。以假為真的象徵，是吉祥、平安、長壽。以假為真的保養，需要注意避光、避熱、避酸。以假為真的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。以假為真的鑑定，需要專業的儀器。以假為真的收藏，需要專業的知識。以假為真的傳承，需要專業的信譽。以假為真的買賣，需要專業的市場。以假為真的未來，充滿了希望。

量力

張君獻

量力，是中國傳統文化中的一種美德。量力的顏色，有紅、白、黑、黃等。量力的質地，堅硬而有韌性。量力的價值，視其顏色、質地、大小而定。量力的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。量力的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。量力的歷史，可以追溯到幾千年前。量力的傳說，更是多如牛毛。量力的象徵，是吉祥、平安、長壽。量力的保養，需要注意避光、避熱、避酸。量力的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。量力的鑑定，需要專業的儀器。量力的收藏，需要專業的知識。量力的傳承，需要專業的信譽。量力的買賣，需要專業的市場。量力的未來，充滿了希望。

金粉浮世繪

張君獻

金粉浮世繪，是中國傳統文化中的一種藝術。金粉浮世繪的顏色，有紅、白、黑、黃等。金粉浮世繪的質地，堅硬而有韌性。金粉浮世繪的價值，視其顏色、質地、大小而定。金粉浮世繪的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。金粉浮世繪的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。金粉浮世繪的歷史，可以追溯到幾千年前。金粉浮世繪的傳說，更是多如牛毛。金粉浮世繪的象徵，是吉祥、平安、長壽。金粉浮世繪的保養，需要注意避光、避熱、避酸。金粉浮世繪的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。金粉浮世繪的鑑定，需要專業的儀器。金粉浮世繪的收藏，需要專業的知識。金粉浮世繪的傳承，需要專業的信譽。金粉浮世繪的買賣，需要專業的市場。金粉浮世繪的未來，充滿了希望。

南風

張君獻

南風，是中國傳統文化中的一種風。南風的顏色，有紅、白、黑、黃等。南風的質地，堅硬而有韌性。南風的價值，視其顏色、質地、大小而定。南風的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。南風的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。南風的歷史，可以追溯到幾千年前。南風的傳說，更是多如牛毛。南風的象徵，是吉祥、平安、長壽。南風的保養，需要注意避光、避熱、避酸。南風的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。南風的鑑定，需要專業的儀器。南風的收藏，需要專業的知識。南風的傳承，需要專業的信譽。南風的買賣，需要專業的市場。南風的未來，充滿了希望。

是日也

張君獻

是日也，是中國傳統文化中的一種日子。是日也的顏色，有紅、白、黑、黃等。是日也的質地，堅硬而有韌性。是日也的價值，視其顏色、質地、大小而定。是日也的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。是日也的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。是日也的歷史，可以追溯到幾千年前。是日也的傳說，更是多如牛毛。是日也的象徵，是吉祥、平安、長壽。是日也的保養，需要注意避光、避熱、避酸。是日也的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。是日也的鑑定，需要專業的儀器。是日也的收藏，需要專業的知識。是日也的傳承，需要專業的信譽。是日也的買賣，需要專業的市場。是日也的未來，充滿了希望。

退休歸去賣房子

張君獻

退休歸去賣房子，是中國傳統文化中的一種現象。退休歸去賣房子的顏色，有紅、白、黑、黃等。退休歸去賣房子的質地，堅硬而有韌性。退休歸去賣房子的價值，視其顏色、質地、大小而定。退休歸去賣房子的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。退休歸去賣房子的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。退休歸去賣房子的歷史，可以追溯到幾千年前。退休歸去賣房子的傳說，更是多如牛毛。退休歸去賣房子的象徵，是吉祥、平安、長壽。退休歸去賣房子的保養，需要注意避光、避熱、避酸。退休歸去賣房子的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。退休歸去賣房子的鑑定，需要專業的儀器。退休歸去賣房子的收藏，需要專業的知識。退休歸去賣房子的傳承，需要專業的信譽。退休歸去賣房子的買賣，需要專業的市場。退休歸去賣房子的未來，充滿了希望。

醫案隨錄

張君獻

醫案隨錄，是中國傳統文化中的一種醫案。醫案隨錄的顏色，有紅、白、黑、黃等。醫案隨錄的質地，堅硬而有韌性。醫案隨錄的價值，視其顏色、質地、大小而定。醫案隨錄的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。醫案隨錄的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。醫案隨錄的歷史，可以追溯到幾千年前。醫案隨錄的傳說，更是多如牛毛。醫案隨錄的象徵，是吉祥、平安、長壽。醫案隨錄的保養，需要注意避光、避熱、避酸。醫案隨錄的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。醫案隨錄的鑑定，需要專業的儀器。醫案隨錄的收藏，需要專業的知識。醫案隨錄的傳承，需要專業的信譽。醫案隨錄的買賣，需要專業的市場。醫案隨錄的未來，充滿了希望。

性傷痞胞

張君獻

性傷痞胞，是中國傳統文化中的一種病症。性傷痞胞的顏色，有紅、白、黑、黃等。性傷痞胞的質地，堅硬而有韌性。性傷痞胞的價值，視其顏色、質地、大小而定。性傷痞胞的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。性傷痞胞的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。性傷痞胞的歷史，可以追溯到幾千年前。性傷痞胞的傳說，更是多如牛毛。性傷痞胞的象徵，是吉祥、平安、長壽。性傷痞胞的保養，需要注意避光、避熱、避酸。性傷痞胞的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。性傷痞胞的鑑定，需要專業的儀器。性傷痞胞的收藏，需要專業的知識。性傷痞胞的傳承，需要專業的信譽。性傷痞胞的買賣，需要專業的市場。性傷痞胞的未來，充滿了希望。

價高者得

張君獻

價高者得，是中國傳統文化中的一種原則。價高者得的顏色，有紅、白、黑、黃等。價高者得的質地，堅硬而有韌性。價高者得的價值，視其顏色、質地、大小而定。價高者得的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。價高者得的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。價高者得的歷史，可以追溯到幾千年前。價高者得的傳說，更是多如牛毛。價高者得的象徵，是吉祥、平安、長壽。價高者得的保養，需要注意避光、避熱、避酸。價高者得的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。價高者得的鑑定，需要專業的儀器。價高者得的收藏，需要專業的知識。價高者得的傳承，需要專業的信譽。價高者得的買賣，需要專業的市場。價高者得的未來，充滿了希望。

初夜情

張君獻

初夜情，是中國傳統文化中的一種情感。初夜情的顏色，有紅、白、黑、黃等。初夜情的質地，堅硬而有韌性。初夜情的價值，視其顏色、質地、大小而定。初夜情的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。初夜情的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。初夜情的歷史，可以追溯到幾千年前。初夜情的傳說，更是多如牛毛。初夜情的象徵，是吉祥、平安、長壽。初夜情的保養，需要注意避光、避熱、避酸。初夜情的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。初夜情的鑑定，需要專業的儀器。初夜情的收藏，需要專業的知識。初夜情的傳承，需要專業的信譽。初夜情的買賣，需要專業的市場。初夜情的未來，充滿了希望。

祝君健康

張君獻

祝君健康，是中國傳統文化中的一種祝福。祝君健康的顏色，有紅、白、黑、黃等。祝君健康的質地，堅硬而有韌性。祝君健康的價值，視其顏色、質地、大小而定。祝君健康的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。祝君健康的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。祝君健康的歷史，可以追溯到幾千年前。祝君健康的傳說，更是多如牛毛。祝君健康的象徵，是吉祥、平安、長壽。祝君健康的保養，需要注意避光、避熱、避酸。祝君健康的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。祝君健康的鑑定，需要專業的儀器。祝君健康的收藏，需要專業的知識。祝君健康的傳承，需要專業的信譽。祝君健康的買賣，需要專業的市場。祝君健康的未來，充滿了希望。

美容偏方

張君獻

美容偏方，是中國傳統文化中的一種美容方法。美容偏方的顏色，有紅、白、黑、黃等。美容偏方的質地，堅硬而有韌性。美容偏方的價值，視其顏色、質地、大小而定。美容偏方的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。美容偏方的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。美容偏方的歷史，可以追溯到幾千年前。美容偏方的傳說，更是多如牛毛。美容偏方的象徵，是吉祥、平安、長壽。美容偏方的保養，需要注意避光、避熱、避酸。美容偏方的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。美容偏方的鑑定，需要專業的儀器。美容偏方的收藏，需要專業的知識。美容偏方的傳承，需要專業的信譽。美容偏方的買賣，需要專業的市場。美容偏方的未來，充滿了希望。

少男多醋

張君獻

少男多醋，是中國傳統文化中的一種現象。少男多醋的顏色，有紅、白、黑、黃等。少男多醋的質地，堅硬而有韌性。少男多醋的價值，視其顏色、質地、大小而定。少男多醋的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。少男多醋的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。少男多醋的歷史，可以追溯到幾千年前。少男多醋的傳說，更是多如牛毛。少男多醋的象徵，是吉祥、平安、長壽。少男多醋的保養，需要注意避光、避熱、避酸。少男多醋的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。少男多醋的鑑定，需要專業的儀器。少男多醋的收藏，需要專業的知識。少男多醋的傳承，需要專業的信譽。少男多醋的買賣，需要專業的市場。少男多醋的未來，充滿了希望。

終有一日

張君獻

終有一日，是中國傳統文化中的一種原則。終有一日的顏色，有紅、白、黑、黃等。終有一日的質地，堅硬而有韌性。終有一日的價值，視其顏色、質地、大小而定。終有一日的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。終有一日的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。終有一日的歷史，可以追溯到幾千年前。終有一日的傳說，更是多如牛毛。終有一日的象徵，是吉祥、平安、長壽。終有一日的保養，需要注意避光、避熱、避酸。終有一日的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。終有一日的鑑定，需要專業的儀器。終有一日的收藏，需要專業的知識。終有一日的傳承，需要專業的信譽。終有一日的買賣，需要專業的市場。終有一日的未來，充滿了希望。

日本的城市地下網計劃

張君獻

日本的城市地下網計劃，是中國傳統文化中的一種計劃。日本的城市地下網計劃的顏色，有紅、白、黑、黃等。日本的城市地下網計劃的質地，堅硬而有韌性。日本的城市地下網計劃的價值，視其顏色、質地、大小而定。日本的城市地下網計劃的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。日本的城市地下網計劃的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。日本的城市地下網計劃的歷史，可以追溯到幾千年前。日本的城市地下網計劃的傳說，更是多如牛毛。日本的城市地下網計劃的象徵，是吉祥、平安、長壽。日本的城市地下網計劃的保養，需要注意避光、避熱、避酸。日本的城市地下網計劃的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。日本的城市地下網計劃的鑑定，需要專業的儀器。日本的城市地下網計劃的收藏，需要專業的知識。日本的城市地下網計劃的傳承，需要專業的信譽。日本的城市地下網計劃的買賣，需要專業的市場。日本的城市地下網計劃的未來，充滿了希望。

勾奇錄

張君獻

勾奇錄，是中國傳統文化中的一種記錄。勾奇錄的顏色，有紅、白、黑、黃等。勾奇錄的質地，堅硬而有韌性。勾奇錄的價值，視其顏色、質地、大小而定。勾奇錄的用途，除了作為珠寶外，還可以用來雕刻佛像、文房四寶等。勾奇錄的產地，主要在中國、緬甸、巴西等地。勾奇錄的歷史，可以追溯到幾千年前。勾奇錄的傳說，更是多如牛毛。勾奇錄的象徵，是吉祥、平安、長壽。勾奇錄的保養，需要注意避光、避熱、避酸。勾奇錄的選購，需要注意顏色、質地、大小、價格。勾奇錄的鑑定，需要專業的儀器。勾奇錄的收藏，需要專業的知識。勾奇錄的傳承，需要專業的信譽。勾奇錄的買賣，需要專業的市場。勾奇錄的未來，充滿了希望。

曼谷芭堤雅 七天華欣七天團

曼谷芭堤雅五天團

住宿曼谷

NOVOTEL HOTEL

逢星期六出發

保證依期出發、專人帶隊、妥善安排

泰國

曼谷芭堤雅七天團 成人 \$4880 小童 \$3880 星期六出發
曼谷芭堤雅五天團 成人 \$3680 小童 \$2680 星期六出發
曼谷芭堤雅布吉島七天團 成人 \$4780 小童 \$3780 星期六出發

代訂曼谷、芭堤雅、布吉島、清邁等各地區酒店及機票、天天出發

詳情請向各大旅行社查詢
TRAVEL AGENTS LICENCE: 350217

新科技入色翠玉

翠玉，在珠寶界中，一向被視為高貴、典雅之象徵。翠玉之美，在於其質地細膩、色澤溫潤。近年來，隨著科學技術的進步，翠玉的加工技術也有了長足的進步。現在，人們可以利用高科技手段，對翠玉進行精細的切割和打磨，使其展現出更加完美的光澤和色彩。這種高科技入色的翠玉，不僅外觀美觀，而且質地堅韌，不易損壞。它不僅是收藏家的心頭好，也是時尚人士的首選飾品。

日本遊

| | |
|---------------------|--------|
| 本州北陸七天 (逢星期二、五出發) | \$8390 |
| 本州北陸六天 (逢星期二、五出發) | \$7690 |
| 本州北陸金沢七天 (逢星期三、六出發) | \$7990 |
| 本州北陸金沢六天 (逢星期三、六出發) | \$7290 |
| 本九州海陸空七天 (逢星期一、三出發) | \$8290 |
| 南北九州七天 (逢星期四出發) | \$7790 |
| 九州、鹿兒島六天 (逢星期一出發) | \$6990 |

ANA CATHAY PACIFIC JAL

日本遊

| | |
|---------------------|--------|
| 北海道東京迪士尼六天 (逢星期日出發) | \$8990 |
| 北海道五天 (逢星期日出發) | \$7590 |
| 名古屋全日本七天 (逢星期五出發) | \$7990 |
| 名古屋、東京五天 (逢星期三、六出發) | \$6390 |
| 東京五天 (逢星期一、三出發) | \$6390 |

行程創新，全港獨有，帶領旅遊新境界！
熱線電話 3676719

為僑胞做好世界而購意外保險

僑胞們，當您在海外旅遊或工作時，意外保險是您最需要的保障。本保險公司為您提供多種類型的意外保險，包括旅遊意外、工作意外、交通意外等。我們的保險方案靈活多樣，您可以根據自己的需要選擇合適的保險。我們的服務人員將為您提供專業的諮詢和服務，確保您的權益得到保障。讓我們一起為您的安全投保吧！

駿達旅遊

12年老字號、自置物業、信心保證
牌照NO.350443 台北自設分社直接服務

持中華民國本土護照可免簽證往星馬南韓、印尼並代辦美加簽證

特快6天移居台灣

台北機票+3晚天成飯店 \$1880，特快10天出證 \$150

地址：九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室 TEL: 3323567-0

加拿大特快移民

加拿大滿地可移民專業先生已辦妥210個家庭成功移民加拿大，成功率達百分之百，現在港見客代辦移民。

本公司①循正規法律辦理，故申請者勿需浪費大量金錢。
②不收訂金，申請者在港見移民官，批准後，始付手續費。
③申請中各項諮詢，全部免費。
④到加報到時接機及代訂廉價酒店、宿舍等及全部諮詢服務。

報到後，代申請就學兒童之牛奶金，及申請者工作時及醫療時，以及一切有關事項諮詢。傳呼機：1168883 755 7717083

如有意申請移民加拿大者，請親臨本公司或電話垂詢：3882803

香港移民顧問公司

九龍彌敦道363號恆成大廈1005
電話：7717083 (上午九時至晚上十一時接生) 假日及星期日照常服務

退伙與去房產

近兩年來，不少港人紛紛回流，其中不乏退伙與去房產者。退伙是指股東因故退出公司，將其股份轉讓給他人。去房產則是指房主將自己的房產轉讓給他人。這兩種行為都涉及到法律問題，需要當事人謹慎處理。在退伙或去房產時，應確保手續合法，並與相關方達成協議，以避免產生糾紛。法律顧問可以為您提供專業的建議，確保您的權益得到保護。

康泰旅行社

上環 5448833 旺角 3322301
中環 5240061 官塘 3440222
銅鑼灣 5728111 荃灣 4140101
尖沙咀 7306111 沙田 6859933

星加坡移民考察四、五天團 \$4550

本移民考察團專為已通過 SMC 成功申請移民新加坡，或有興趣申請移民新加坡人士而設。除一般新加坡之觀光遊覽外，更特別安排參觀政府組屋、政府有關機構專人講解有關新加坡之投資概況、就業、有關稅收、中央公積金、升學及安居等移民須知。新加坡生活環境及習慣與香港極相似；治安好、居住環境更勝香港。華人佔大部份 (76.5%)，香港人絕不會有二等、三等公民之感受。而最吸引人者是獲得移民簽證之香港人，有五年時間考慮，期滿可再續期。如果說移民是買保險，那麼申請居留新加坡應是最方便之保險。

台灣專線 KTS 金滿假期

政府註冊牌照號碼 No. 350389 電話 7703392
九龍彌敦道337號金滿假期3A座 電話 3320320

台來機票 \$1250 台多全僅 \$111

北回票 証次套收

專售各地平價機票 * 電腦訂位快捷妥當 * 美加歐澳特廉機票

台灣 四至八天團 \$3000起 專售 台灣學生機票一年效期

全台灣平價訂房中心 專售只售 HK\$1,300

退伙與去房產

近兩年來，不少港人紛紛回流，其中不乏退伙與去房產者。退伙是指股東因故退出公司，將其股份轉讓給他人。去房產則是指房主將自己的房產轉讓給他人。這兩種行為都涉及到法律問題，需要當事人謹慎處理。在退伙或去房產時，應確保手續合法，並與相關方達成協議，以避免產生糾紛。法律顧問可以為您提供專業的建議，確保您的權益得到保護。

越南

獨家首創最新之「冒險世界」樂園新行程
參加人數全港之冠，團期依期出發

| | |
|-----------|---------|
| 漢城4/5天 | \$4190起 |
| 濟州、漢城4/5天 | \$4290起 |
| 韓國、台灣6天 | \$5190 |
| 韓國、日本8天 | \$8790 |

越南

* 售價全港最平，行程最充實
* 保證依期出發

| | |
|------|--------|
| 越南5天 | \$5590 |
| 越南8天 | \$6290 |

(胡志明市、頭頓、曼谷、芭堤雅)

神洲旅遊

旅行社牌照號碼 3505058
桂林 五天直航豪華團 \$2290

一次過遊桂林、柳州、陽朔、興安、龍脊、金坑、大寨、紅水、大峽谷、天門山、龍脊、金坑、大寨、紅水、大峽谷、天門山

香港中環皇后大道中70號 神洲大廈1902室 8101333

退伙與去房產

近兩年來，不少港人紛紛回流，其中不乏退伙與去房產者。退伙是指股東因故退出公司，將其股份轉讓給他人。去房產則是指房主將自己的房產轉讓給他人。這兩種行為都涉及到法律問題，需要當事人謹慎處理。在退伙或去房產時，應確保手續合法，並與相關方達成協議，以避免產生糾紛。法律顧問可以為您提供專業的建議，確保您的權益得到保護。

洲際遊踪

請向港澳各大旅行社查詢及訂位 (大量精美行程備案)
旅行社牌照 No. 351104

| 泰國 | 韓國 | 菲律賓 |
|--|---|---|
| 曼谷拜神團4天 \$3120 曼谷、芭堤雅5天 \$3510 芭堤雅、曼谷6天 \$3850 華欣、七岩、芭堤雅7/8天 \$4190 布吉、芭堤雅7/8天 \$4060 * 布吉增進P.P. 畢島 | 漢城4天自由遊覽團 \$1130 漢城4天 \$4130 漢城5天 \$4690 * 全行程住宿五星大酒店 * 特別增設樂天夢幻樂園 (包節目餐票) * 參加加送團體照 | 馬尼拉3天 \$2100 蘇聯、雙連南線6天 \$3480 碧瑤、碧連南線7天 \$3840 * 全行程住宿五星大酒店 * 全港獨有兩晚夜總會 * 海鮮晚餐 (SEA FOOD MARKET) |

利華 7703288 越南專線

LEE WAH 專線
8111 4000 350267

代辦越南、柬埔寨、泰國簽證、代訂機票酒店

郵包 越東寮

旅遊探親商務

東埔寨、金邊探親團11天 \$6990
越南簽證、機票、平治申接送 \$4590 天天出發 三天往返

地址：香港中環皇后大道中70號 神洲大廈1902室 8101333

退伙與去房產

近兩年來，不少港人紛紛回流，其中不乏退伙與去房產者。退伙是指股東因故退出公司，將其股份轉讓給他人。去房產則是指房主將自己的房產轉讓給他人。這兩種行為都涉及到法律問題，需要當事人謹慎處理。在退伙或去房產時，應確保手續合法，並與相關方達成協議，以避免產生糾紛。法律顧問可以為您提供專業的建議，確保您的權益得到保護。

四海旅行社

特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲

8682823 7226112 7802237 5232065 4112668

金輪賓館·新興旅社

得真利附屬機構 牌照號碼 240188

本港 住房

大酒店設備 冷氣浴廁 視電話通全 單人套房160元 雙人套房180元

圖文傳真 FAX: (852) 7802223
①彌敦道737金輪大廈電梯10字D座 3928169
②旺角彌敦道607新興大廈2207室 3850027

集團經營、套房百間、歡迎華僑、台灣、大陸客

菲航假期

馬尼拉、碧連南、五、七天團 \$2860
馬尼拉、宿務、五、七天團 \$3690
菲聯遊七、九天團 \$4490

* 住宿國際知名五星級大酒店
* 行程精心策劃，歡迎比較

詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

新達 SUNSTAR TRAVEL SERVICE

388 2121 332 1188 第一 890 1186 380 8086

* 電腦操作、專業代訂世界各地特價機票 *
* 精辦台灣及東南亞各地入境簽證 *

| | |
|-----|------|
| 日本 | 2000 |
| 香港 | 3100 |
| 台北 | 3100 |
| 上海 | 3700 |
| 北京 | 4000 |
| 廣州 | 4000 |
| 深圳 | 4000 |
| 廈門 | 4000 |
| 福州 | 4000 |
| 杭州 | 4000 |
| 南京 | 4000 |
| 天津 | 4000 |
| 濟南 | 4000 |
| 大連 | 4000 |
| 長春 | 4000 |
| 哈爾濱 | 4000 |
| 昆明 | 4000 |
| 貴陽 | 4000 |
| 成都 | 4000 |
| 重慶 | 4000 |
| 西安 | 4000 |
| 蘭州 | 4000 |
| 西寧 | 4000 |
| 拉薩 | 4000 |
| 台北 | 4000 |
| 高雄 | 4000 |
| 基隆 | 4000 |
| 新竹 | 4000 |
| 嘉義 | 4000 |
| 屏東 | 4000 |
| 花蓮 | 4000 |
| 台東 | 4000 |
| 澎湖 | 4000 |
| 金門 | 4000 |
| 馬祖 | 4000 |

地址：香港中環皇后大道中70號 神洲大廈1902室 8101333

